

Instruction manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

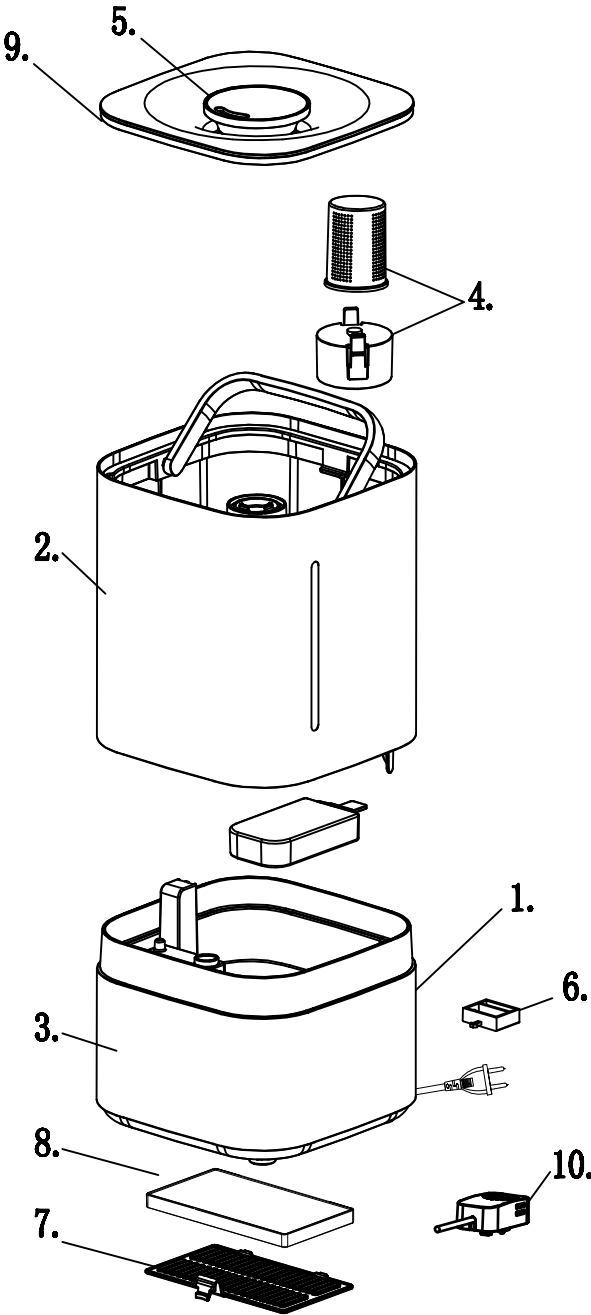
Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкция за употреба
Manual de instructiuni
Instrukcijų vadovas
Kasutusjuhendit



Enjoy it.

Air humidifier
Luftbefeuchter
Nawilżacz powietrza
Zvlhčovač vzduchu
Zvlhčovač vzduchu
Párásító
Vlažnilnik zraka

Ovlaživač Zraka
Υγραντήρας αέρα
Овлажнитель на въздух
Umidificator De Aer
Oro Drėkintuvas
Öhuniisutaja



Important notes

- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards.
- Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord.
- Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source

without supervision.

- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment. Children should not play with the equipment.
- Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment.
- Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage.
- If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not

work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it.

- All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.
- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Do not add drugs or chemicals to the water tank, base or vapor outlet. Do not add aromatic oils, salt, decalcifying tablets, powders or cleaning agents to water. Use only clean water.
- Make sure that the water mist outlet is not aimed directly at the walls, furniture, electrical outlets, electrical and electronic equipment.
- Do not block the device ventilation. Keep at least 20 cm free space around the device. Do not block the water mist outlet.
- Do not use the device if there is risk of developing condensation. Moisture may occur on the external or internal device parts if:
 - the device is moved from a cold to a warm place,
 - the heating system has just been turned on,
 - the device is being used in a high moisture area,
 - the device is cooled by the air conditioning cooling system.
- Do not tilt or overturn the device and do not attempt to add or drain water when the device is operating.
- Do not remove the water tank from the device base during

the device operation.

- Do not touch the device with wet hands.
- Do not leave water in the humidifier if it is not in use.
- Too much humidity in the room can lead to moisture accumulation causing the growth of bacteria and fungi and damage to walls, furniture and wallpaper.
- The working environment for humidifier is when temperature is between 5 to 40 degrees Celsius, and relative humidity is lower than 80%RH.
- The device should be disconnected from the mains when filling up the tank, placing the water tank in the device, and cleaning the humidifier.

- CE** Device is compliant with EU directives:
- Low voltage directive (LVD)
 - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Technical data

Voltage: 220-240V~50/60Hz

Power: 105W

Water tank capacity: 4l

1. Body
2. Water tank
3. Display with control panel
4. Filter with valve
5. Water-mist outlet
6. Aromatherapy attachment
7. Air-filter cover
8. HEPA H13 air filter
9. Lid of the water tank
10. Humidity sensor

REFILLING THE WATER TANK

The tank can be refilled in two ways.

1. After removing the tank cover (9), pour water into the tank using a bottle or other container.
2. After removing the cover (9), the tank can be removed. Lift the tank using the handle. Fill the tank under the tap. Place the tank on the body of the device paying attention to the location of internal components such as a lamp, aromatherapy basket, etc.

USING THE AIR HUMIDIFIER

1. Refill the water tank.
2. Connect the appliance to a suitable power source. The display lights up for a moment, then turns off, and the device goes into standby mode.

WARNING: When the water tank is empty, the "empty water tank" indicator will appear on the display and the humidifier will stop working. Fill the water tank to continue operation.

BUTTON DESCRIPTIONS

Switch:  When the push-button is pressed, the humidifier will emit a water mist and the operating parameters can be checked on the LED display. Press this button again to return to standby mode.
Warning: A long press of the button (3 seconds) will turn off the sounds associated with pressing the function keys. To restore the sounds, hold the button down again.

Humidification intensity:  The humidification intensity can be adjusted in three steps by pressing this button. Long press of the button: Turn off the humidification process, keep the fan running for purification process.

AUTO mode / Night mode:  A short press of the button starts the automatic mode. Automatic mode will maintain humidity in the range of 55% ~ 68% adjusting the intensity of humidification to the ambient conditions. A long press of the button (3 seconds) activates the night mode, the display goes blank.

Humidistat:  A short press of the button activates the constant-humidity mode. Each press changes the target moisture value from 40% to 80% RH. The humidifier will start and stop the humidification of air oscillating around the selected air humidity. When the humidistat mode is started, the humidifier will operate for the first two minutes, regardless of the ambient humidity.
A long press of the button to cancel the humidistat setting.

Timer:  A short press of the button launches the timer; each press sets the time to turn off the device from 1 to 10 hours. A long press of the button (3 seconds) turns off the timer.

Hot mist:  Pressing the button starts the water-mist heating. To turn off the water-mist heating, press the button again.

Warning: Generating of negative ions will be working continuously and automatically once the device is turned on.

THE LED DISPLAY

When the "%" symbol lights up, the display shows the relative humidity of the air.

When the "°C" symbol lights up, the display shows the current ambient temperature.

When the "H" symbol lights up, the display shows the remaining amount of time to turn off the device.

THE AROMATHERAPY FUNCTION

To use the aromatherapy function, follow these instructions.

1. Take out the aromatherapy attachment (6).
2. Apply a few drops of water-soluble aroma oil (for use in humidifiers) on the sponge.
3. Put the aromatherapy attachment in the right place. The aroma will begin to release when the humidifier is switched on.
4. When you want to stop the aromatherapy, or the appliance will be unused for some time, remove the sponge from the aromatherapy attachment and clean it.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the device and unplug it.

Remove the water tank and empty it. Then wash it and remove all dirt and sediment from it.

Dry the water tank.

The transmitter and the internal water tank should be regularly desalinated. It is recommended to use water with the addition of citric acid or vinegar.

Do not immerse the device in water.

The humidifier uses a resin filter which reduces the hardness of the water. It is recommended to replace it every 3-6 months (depending on the hardness of the water). Recommended filter: the Blaupunkt ACC048.

Depending on the air purity, the HEPA filter should be changed every 3-6 months. Open the filter cover by pushing it at the left edge and remove it. Clean the sponge filter and replace the HEPA H13 filter and the activated-carbon filter with a new one. Insert the sponge filter and close the filter cover. Recommended filter: Blaupunkt ACC023.

Wichtige Informationen

- Um die größte Zufriedenheit zu erreichen, sich an der Effektivität des Produktes zu erfreuen und alle seine Eigenschaften und Funktionen kennenzulernen, bitten wir Sie, sich mit dieser Anleitung vertraut zu machen, bevor Sie mit der Verwendung dieses Produktes beginnen.
- Vor Nutzungsbeginn des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung durchlesen und laut den enthaltenen Hinweisen vorgehen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder falsche Bedienung entstanden sind. Die Bedienungsanleitung sollte so aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Nutzung des Gerätes zur Verfügung steht.
- Das Gerät dient ausschließlich dem Hausgebrauch. Das Gerät darf nur gemäß seiner Bestimmung genutzt werden.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine Steckdose mit der, dem Typenschild entsprechenden Charakteristik, angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte, die maximale Belastung der Sicherung nicht überschreitet.
- Wenn ein Verlängerungskabel benutzt wird, muss man überprüfen, ob die gesamte Stromabnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte, die maximalen Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass das zufälliges Herausreißen und stolpern vermieden wird.
- Vermeiden Sie, dass das Versorgungskabel über eine Tisch- oder Regalkante hängt, oder eine heiße Fläche berührt.

- Das Gerät ist nicht für eine Steuerung mit einem externen Zeitschalter, einer getrennten Fernbedienung oder einer anderen Einrichtung, die das Gerät automatisch einschalten können, bestimmt.
- Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät unbedingt vom Netz getrennt werden. Bei der Trennung des Versorgungskabels muss man es immer am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Man darf nie das Netzkabel am Kabel herausziehen, weil das Kabel oder der Stecker beschädigt werden können, im Extremfall kann es auch zu einem tödlichen Stromschlag kommen.
- Man darf das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht lassen.
- Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.
- Dieses Gerät darf durch Kinder im Alter von mindestens 8 Jahren, durch Personen mit verminderten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und durch Personen ohne Erfahrung und Gerätekenntnisse benutzt werden, wenn eine Aufsicht gewährleistet ist, oder wenn die Anweisungen zur sicheren Nutzung für diese Personen auf verständliche Art und Weise vermittelt wurden, so dass die mit der Nutzung verbundenen Gefahren klar sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Kinder ohne Aufsicht dürfen keine Reinigungs- und

Wartungsarbeiten durchführen.

- Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.
- Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder mit beschädigtem Stecker, oder wenn es heruntergefallen ist, auf irgendeine andere Art und Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig arbeitet.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig, es besteht eine Stromschlaggefahr. Geben Sie das beschädigte Gerät an einen zuständigen Servicepunkt ab, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur durch berechnigte Servicepunkte durchgeführt werden. Eine nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Nutzer zur Folge haben.
- Benutzen Sie nur Originalzubehör oder das vom Hersteller für das Gerät empfohlene Zubehör. Die Nutzung von nicht empfohlenem Zubehör kann zu Beschädigungen des Gerätes führen und die Sicherheit des Nutzers gefährden.
- Geben Sie keine chemischen Stoffe in den Wassertank, in den

Sockel oder in den Dampfaustritt. Fügen Sie zu dem Wasser keine aromatischen Öle, Salze, Entkalkungstabletten, Pulver oder Reinigungsmittel hinzu. Verwenden Sie nur sauberes Wasser.

- Bitte beachten Sie, dass der Austritt des Wassernebels nicht direkt gegen Wände, Möbel, Steckdosen, elektrische und elektronische Geräte gerichtet ist. Blockieren Sie die Ventilation des Gerätes nicht. Halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zum Gerät. Blockieren Sie nicht den Austritt des Wassernebels aus dem Befeuchter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Kondensationsgefahr besteht. Feuchtigkeit kann sich auf den inneren und äußeren Teilen des Gerätes bilden, wenn:
 - das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird,
 - das Heizungssystem gerade eben eingeschaltet wurde,
 - das Gerät in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet wird,
 - das Gerät durch eine Klimaanlage gekühlt wird.
- Das Gerät während des Betriebs nicht kippen und das Wasser nicht auffüllen oder ausgießen.
- Wenn Luftbefeuchter im Betrieb ist, den Tank nicht vom Sockel entfernen.
- Das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Lassen Sie kein Wasser in dem Befeuchter, wenn er nicht benutzt wird.
- Zu viel Feuchtigkeit im Raum kann zur Erhöhung des Feuchtigkeitsgehaltes führen und die Bildung von Bakterien und Pilzen sowie Schäden an Wänden, Möbeln, Tapeten bewirken.
- Der Luftbefeuchter darf nur in Räumen verwendet werden,

in denen die Temperatur zwischen 5-40 Grad Celsius liegt und eine relative Luftfeuchtigkeit von weniger als 80% RH herrscht.

- Beim Auffüllen, Platzieren und Reinigen des Wassertanks muss das Gerät in einem spannungsfreien Zustand sein.

CE Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien:

- Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC)

Das Gerät besitzt das CE - Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Informationen zum Umweltschutz

Die Verpackung beinhaltet nur ungefährliche Bestandteile. Es wurde darauf geachtet, dass die drei Bestandteile leicht zu trennen sind: Pappe (Karton), Polystyrolschaum (Innenschutz) und Polyethylen (Tüten, Schutzbogen). Das Gerät ist aus Materialien die recycelbar sind und die nach der Demontage durch spezialisierte Firmen auch wiederverwendbar sind, hergestellt worden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 220-240V~50/60Hz

Leistung: 105W

Wassertankinhalt: 4l

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Gehäuse | 6. Aufsatz zur Aromatherapie |
| 2. Wassertank | 7. Abdeckung des Luftfilters |
| 3. Display mit Bedientafel | 8. Luftfilter HEPA H13 |
| 4. Filter mit Ventil | 9. Deckel des Wassertanks |
| 5. Austritt des Wassernebels | 10. Feuchtigkeitssensor |

WASSERTANK NACHFÜLLEN

Der Tank kann auf zwei Arten nachgefüllt werden.

1. Gießen Sie nach dem Entfernen des Tankdeckels (9) Wasser mit einer Flasche oder einem anderen Behälter in den Tank.
2. Nach dem Entfernen des Deckels (9) kann der Tank entfernt werden. Heben Sie den Tank am Griff an. Füllen Sie den Tank unter fließendem Wasser. Stellen Sie den Tank auf den Körper des Geräts und achten Sie dabei auf die Position der internen Komponenten wie Lampe, Aromatherapiekorb usw.

VERWENDUNG DES LUFTBEFEUCHTERS

1. Füllen Sie den Wassertank auf.
2. Das Gerät an das Stromnetz anschließen. Das Display wird für einen Moment aufleuchten, dann schaltet es sich aus und das Gerät befindet sich im Standby-Modus.

ACHTUNG: Wenn der Wassertank leer ist, erscheint die Meldung „leere Wassertank“ auf dem Display und der Befeuchter hört auf zu arbeiten. Um die Arbeit fortzusetzen, den Wassertank füllen.

FUNKTIONEN DER TASTEN

Schalter:  Indem die Power-Taste gedrückt wird, beginnt der Befeuchter den Wassernebel zu erzeugen und die Betriebsparameter können auf dem LED Display geprüft werden. Nach dem erneuten Drücken der Taste geht das Gerät wieder in den Standby-Modus.

Hinweis: Wenn die Taste (3 Sekunden) länger angedrückt wird, werden die zugehörigen Töne der Funktionstasten ausgeschaltet. Um die Töne wieder einzuschalten, die Taste erneut länger drücken.

Befeuchtungsstärke:  Die Befeuchtungsstärke kann in drei Stufen geregelt werden, indem Sie diese Taste drücken. Generator für negativ geladene Ionen.

AUTO-Modus / Nachtmodus:  Durch kurzes Drücken der Taste wird der Automatikmodus gestartet. Der automatische Modus hält die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 55% bis 68% und passt die Befeuchtungsintensität an die Umgebungsbedingungen an. Ein langer Tastendruck (3 Sekunden) aktiviert den Nachtmodus, die Anzeige erlischt.

Feuchtigkeitsregler:  Wenn die Taste kurz angedrückt wird, wird der Modus zum Einhalten einer konstanten Feuchtigkeit gestartet. Mit jedem Drücken wird der Soll-Feuchtigkeitsgehalt zwischen 40% bis 80% RH geändert. Der Befeuchter wird sich ein- oder ausschalten, um das eingestellte Luftfeuchtigkeitsniveau aufrechtzuerhalten. Nach Einschalten des Feuchtigkeitsreglers wird der Befeuchter für die ersten zwei Minuten unabhängig von der Umgebungsfeuchtigkeit arbeiten. Durch langes Drücken der Taste wird die Hygrostateinstellung abgebrochen.

Timer:  Indem den Timer kurz angedrückt wird, wird mit jedem Drücken die Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes zwischen 1 und 10 Stunden eingestellt. Ein langer Tastendruck (3 Sekunden) schaltet den Timer aus.

Warmer Nebel:  Indem die Taste angedrückt wird, schaltet sich das Heizelement zur Erwärmung des

Wassernebels ein. Um die Erwärmung des Wassernebels auszuschalten, die Taste erneut drücken.
Warnung: Die Erzeugung negativer Ionen funktioniert kontinuierlich und automatisch, sobald das Gerät eingeschaltet wird.



Wenn das Symbol “%” sichtbar ist, wird die relative Feuchtigkeit der Luft angezeigt.

Wenn das Symbol “°C”, sichtbar ist, wird die aktuelle Umgebungstemperatur angezeigt.

Wenn das Symbol “H” sichtbar ist, wird die verbleibende Betriebszeit des Geräts angezeigt.

AROMATHERAPIE-FUNKTION

Um die Aromatherapie- Funktion zu benutzen, folgen Sie den Anweisungen:

1. Entfernen Sie den Aufsatz für Aromatherapie (6).
2. Ein paar Tropfen des wasserlöslichen Duftöls (für Luftbefeuchter) auf den Schwamm auftragen
3. Den Aufsatz für Aromatherapie ordnungsgemäß platzieren. Der Geruch wird nach dem Einschalten des Luftbefeuchters freigesetzt.
4. Wenn Sie die Aromatherapie beenden möchten oder das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird, den Schwamm von dem Aufsatz entfernen und reinigen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät ausschalten und vom Netz trennen.

Wassertank abnehmen und entleeren, anschließend reinigen und von Schmutz und Ablagerungen befreien. Wassertank trocknen lassen.

Der Wandler und der interne Wasserbehälter sollen regelmäßig entkalkt werden. Es wird empfohlen, Wasser mit Zusatz von Essig oder Zitronensäure zu verwenden.

Das Gerät nicht ins Wasser tauchen.

Der Befeuchter nutzt einen Harzfilter, der die Wasserhärte reduziert. Es wird empfohlen, den Filter alle 3-6 Monate Nutzung des Geräts zu wechseln (je nach Wasserhärte). Empfohlener Filter: Blaupunkt ACC048.

Je nach der Luftverschmutzung soll der HEPA-Filter alle 3-6 Monate ersetzt werden. Durch Drücken am linken Rand die Filterabdeckung lösen und entfernen. Schwammfilter reinigen und den Filter HEPA H13 mit Aktivkohle gegen einen neuen Filter ersetzen. Schwammfilter installieren und die Filterabdeckung schließen. Empfohlener Filter: Blaupunkt ACC023.

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika. Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie

automatycznie.

- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Nie dodawaj do zbiornika, podstawy ani wylotu pary wodnej żadnych substancji chemicznych. Nie dodawaj do wody olejków aromatycznych, soli, tabletek do odkamieniania, proszków ani substancji czyszczących. Używaj tylko czystej wody.
- Zwróć uwagę, by wylot mgły wodnej nawilżacza nie był skierowany bezpośrednio w stronę ścian, mebli, gniazd elektrycznych, urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

- Nie blokuj wentylacji urządzenia. Zachowaj odstęp co najmniej 20 cm od urządzenia. Nie blokuj wylotu mgiełki wodnej nawilzacza.
- Nie używać urządzenia w przypadku ryzyka wystąpienia kondensacji. Wilgoć może się formować na wewnętrznych i zewnętrznych częściach urządzenia, kiedy:
 - urządzenie jest przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca,
 - system ogrzewania został dopiero włączony,
 - urządzenie jest używane w pomieszczeniu o dużej wilgotności,
 - urządzenie jest schłodzone przez system chłodzenia klimatyzacji.
- Nie przechylaj, przewracaj ani nie próbuj uzupełniać lub wylewać wody z urządzenia podczas pracy.
- Nie zdejmuj zbiornika z podstawy urządzenia podczas pracy nawilzacza.
- Nie dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie zostawiaj wody w nawilzaczu, jeśli będzie on nieużywany.
- Zbyt duży poziom wilgotności w pomieszczeniu może prowadzić do nagromadzenia się wilgoci, powodując rozwój bakterii i grzybów oraz uszkodzenie ścian, mebli, tapet. Nawilzacza powietrza można używać w pomieszczeniach, gdzie temperatura jest pomiędzy 5-40 stopni Celsjusa, a relatywna wilgotność jest mniejsza niż 80%RH.
- Urządzenie powinno być odłączone od prądu podczas uzupełniania wody w zbiorniku, umiejscawiania zbiornika na wodę w urządzeniu oraz podczas czyszczenia nawilzacza.



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:

- Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD)
 - Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie

Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegne potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny).

Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Dane techniczne

Zasilanie: 220-240V~50/60Hz

Moc: 105W

Pojemność zbiornika na wodę: 4l

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Korpus | 6. Przystawka aromaterapii |
| 2. Zbiornik na wodę | 7. Pokrywa filtra powietrza |
| 3. Wyświetlacz z panelem kontrolnym | 8. Filtr powietrza HEPA H13 |
| 4. Filtr z zaworem | 9. Pokrywa zbiornika na wodę |
| 5. Wylot mgiełki wodnej | 10. Sensor wilgotności |

UZUPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Zbiornik może być uzupełniony na dwa sposoby.

1. Po zdjęciu pokrywy zbiornika (9), wlać do zbiornika wodę korzystając z butelki lub innego naczynia.
2. Po zdjęciu pokrywy (9), zbiornik może zostać wyjęty. Podnieść zbiornik za pomocą uchwytu. Napełnić zbiornik pod kranem. Umieścić zbiornik na korpusie urządzenia zwracając uwagę na położenie wewnętrznych komponentów jak lampka, koszyk do aromaterapii, itp.

UŻYTKOWANIE NAWILŻACZA POWIETRZA

1. Uzupełnić zbiornik na wodę.
2. Podłączyć urządzenie do prądu. Wyświetlacz się na moment rozświecili, następnie zgaśnie, a urządzenie będzie w trybie czuwania.

UWAGA: Gdy zbiornik na wodę będzie pusty, wskaźnik "pusty zbiornik na wodę" pojawi się na wyświetlaczu, a nawilżacz przestanie działać. Napełnić zbiornik na wodę, aby kontynuował pracę.

OPISY PRZYCISKÓW

Włącznik:  Po naciśnięciu przycisku włącznika nawilżacz zacznie emitować mgiełkę wodną, parametry pracy będzie można sprawdzić na wyświetlaczu LED. Naciśnij ponownie ten przycisk, by urządzenie wróciło do trybu gotowości.

Uwaga: Dłuższe naciśnięcie przycisku (3 sekundy) powoduje wyłączenie dźwięków towarzyszących naciśnięciu przycisków funkcyjnych. By przywrócić dźwięki, przytrzymaj dłużej przycisk ponownie.

Natężenie nawilżania:  Intensywność nawilżania można regulować w zakresie trzech stopni, naciskając ten przycisk. Dłuższe naciśnięcie przycisku wyłącza funkcję nawilżania powietrza pozostawiając włączony wentylator w celu kontynuowania procesu oczyszczania powietrza.

Tryb AUTO/Tryb nocny:  Krótkie naciśnięcie przycisku uruchamia tryb automatyczny. Tryb automatyczny będzie utrzymywać wilgotność w zakresie 55%~68% dostosowując intensywność nawilżania do warunków otoczenia. Dłuższe naciśnięcie przycisku (3 sekundy) powoduje wyłączenie wyświetlacza.

Humidistat:  Krótkie naciśnięcie przycisku uruchamia tryb utrzymania stałej wilgotności. Każde naciśnięcie zmienia wartość docelową wilgotności od 40% do 80%RH. Nawilżacz będzie uruchamiał się i wyłączał nawilżanie powietrza oscylując wokół wybranej wilgotności powietrza. Po uruchomieniu trybu humidistat, przez pierwsze dwie minuty nawilżacz będzie pracował niezależnie od wilgotności otoczenia. Długie naciśnięcie przycisku powoduje anulowanie ustawienia higrostatu.

Timer:  Krótkie naciśnięcie przycisku uruchamia timer, każde naciśnięcie ustawia czas do wyłączenia się urządzenia od 1 do 10 godzin. Dłuższe naciśnięcie przycisku (3 sekundy) wyłącza timer.

Gorąca mgiełka:  Naciśnięcie przycisku powoduje uruchomienie grzałki podgrzewającej mgiełkę wodną. Aby wyłączyć podgrzewanie mgiełki wodnej naciśnij przycisk ponownie.

Ostrzeżenie: Generowanie jonów ujemnych będzie działać nieprzerwanie i automatycznie po włączeniu urządzenia.

WYŚWIETLACZ LED

Kiedy podświetlony jest symbol "%", wyświetlacz prezentuje wilgotność względną powietrza.

Kiedy podświetlony jest symbol "°C", wyświetlacz prezentuje aktualną temperaturę otoczenia.

Kiedy podświetlony jest symbol "H", wyświetlacz prezentuje pozostałą ilość czasu do wyłączenia urządzenia.

FUNKCJA AROMATERAPII

By skorzystać z funkcji aromaterapii postępuj według wskazówek:

1. Wyjmij przystawkę do aromaterapii (6).
2. Zastosuj parę kropli olejku zapachowego rozpuszczalnego w wodzie (do stosowania w nawilżaczach powietrza) na gąbkę
3. Włóż przystawkę do aromaterapii w odpowiednie miejsce. Zapach zacznie się uwalniać po włączeniu nawilżacza powietrza.
4. Kiedy chcesz zakończyć aromaterapię, albo urządzenie będzie nieużywane przez pewien czas, wyjmij gąbkę z przystawki do aromaterapii i wyczyść ją.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz urządzenie i odłącz od prądu.

Wyjmij zbiornik na wodę i opróżnij go. Następnie umyj go i usuń z niego wszystkie zabrudzenia i osady.

Wysusz zbiornik na wodę.

Przetwornik i wewnętrzny zbiornik na wodę powinien być regularnie odkamieniany. Zalecane jest użycie wody z dodatkiem kwasu cytrynowego lub octu.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Nawilżacz powietrza wykorzystuje filtr żywiczny, który zmniejsza twardość wody. Zaleca się jego wymianę co 3-6 miesięcy używania urządzenia (zależnie od twardości wody). Rekomendowany filtr: Blaupunkt ACC048.

Zależnie od czystości powietrza, filtr HEPA należy wymieniać co 3-6 miesięcy. Odblokuj pokrywę filtra naciskając ją przy lewej krawędzi i wyjmij ją. Wyczyść filtr gąbkowy i wymień filtr HEPA H13 z filtrem z węgla aktywnego na nowy. Włóż filtr gąbkowy i zatrzaśnij pokrywę filtra. Rekomendowany filtr: Blaupunkt ACC023.

Důležité informace

- Před prvním použitím zařízení si přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechny v něm uvedené pokyny. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou. Návod k použití uschovejte, abyste se k němu mohli vrátit i později během používání výrobku.
- Zařízení je určeno výhradně k domácímu použití.
- Nepoužívejte je k jiným účelům, než pro které je určeno.
- Zařízení připojujte výhradně do zásuvky, která splňuje parametry uvedené na popisném štítku.
- Ujistěte se, že celkový odběr proudu všech zařízení připojených do nástěnné zásuvky nepřekračuje maximální zatížení pojistek.
- Jestliže používáte prodlužovací kabel, zkontrolujte, zda celkový příkon spotřebiče připojeného k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uložte tak, abyste předešli nežádoucím zachycením a zakopnutí.
- Napájecí kabel zařízení nesmí nikdy viset dolů přes hranu stolu či police, nesmí přicházet do kontaktu s horkým povrchem.
- K ovládání zařízení nesmí být používán vnější časový spínač, samostatný dálkový ovladač nebo jiný přístroj, který může zařízení automaticky zapnout.
- Než přistoupíte k údržbovým činnostem, vždy vypněte napájení přístroje.
- Napájecí kabel odpojte tak, že jej uchopíte za vidlici a vytáhnete ze zásuvky. Nikdy kabel neodpojujte tahem za samotný kabel, mohlo by dojít k poškození vidlice nebo kabelu, v krajním případě může dojít až ke smrtelnému úrazu

elektrickým proudem.

- Neponechávejte zařízení zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Je zakázáno ponořovat zařízení do vody nebo do jiné tekutiny.
- Zařízení je nutné pravidelně čistit podle doporučení uvedených v oddíle o Čištění a údržbě zařízení.
- Zařízení neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, ohně, elektrického topného přístroje nebo na horké troubě.
- Nepokládejte je na jiný přístroj.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pouze pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče, a pokud si jsou vědomy příslušných rizik. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže se v blízkosti zapnutého spotřebiče pohybují děti či domácí zvířata, dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti snadno zápalných látek.
- Spotřebič nevystavujte působení atmosférických vlivů (deště, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti (koupelny, vlhké kempové chatky).
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Jestliže dojde k poškození neodpojitelného napájecího kabelu, je nutné jej v zájmu prevence rizika vyměnit u výrobce, ve specializovaném servisu nebo zajistit provedení výměny kvalifikovanou osobou.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem či vidlicí, jestliže zařízení spadlo nebo bylo jakkoliv jinak poškozeno či nefunguje správně. Nikdy neprovádějte opravy

přístroje, hrozí nebezpečí úrazu. Poškozené zařízení odevzdejte do příslušného servisu, který provede kontrolu či opravu. Jakékoliv opravy mohou provádět pouze autorizované servisní podniky. Nesprávně provedená oprava může vést k vážnému ohrožení uživatele.

- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství doporučená výrobcem. Používání příslušenství nedoporučených výrobcem může vést k poškození zařízení a ohrozit bezpečnost uživatele.
- Do nádržky s vodou, do pouzdra zvlhčovače ani do výstupu vodní mlhy nepřidávejte žádné chemické látky. Do vody nepřidávejte žádné aromatické oleje, soli, tabletky na odstraňování kamene ani prášky a čisticí látky. Používejte pouze čistou vodu.
- Dbejte na to, aby výstup vodní mlhy zvlhčovače nebyl směřovaný přímo na stěnu, na nábytek, na elektrické zásuvky a elektrická a elektronická zařízení.
- Neblokujte ventilaci zařízení. Udržujte odstup nejméně 20 cm od zařízení. Neblokujte výstup vodní mlhy zvlhčovače.
- Nepoužívejte zařízení v případě nebezpečí kondenzace.
- Vlhkost může kondenzovat na vnitřních i vnějších částech zařízení, jestliže:
 - zařízení je přeneseno z chladného místa na teplé,
 - topný systém byl právě zapnut,
 - zařízení je používáno v prostoru o velké vlhkosti,
 - zařízení je chlazeno klimatizačním chladicím systémem.
- Během provozu zařízení nenaklánějte, nepřevracejte a nezkoušejte doplňovat nebo vylévat vodu.
- Během provozu zvlhčovače nevyjímejte nádržku na vodu z pouzdra zvlhčovače.
- Nedotýkejte se zařízení vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- Pokud se zvlhčovač nepoužívá, nenechávejte v něm vodu. Příliš vysoká úroveň vlhkosti v prostoru může vést k hromadění vlhkosti, což způsobí růst bakterií a plísní a následně vede k poškození stěn, nábytku a tapet.
- Zvlhčovač ovzduší lze používat v místnostech, kde se teplota pohybuje v rozmezí 5 - 40 °C a relativní vlhkost je menší než 80 %.
- Zařízení musí být odpojené od sítě při doplňování vody do nádržky, při umisťování nádržky do zařízení a při čištění zvlhčovače.



Zařízení splňuje požadavky směrnic Evropské unie:

- Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí - Low voltage directive (LVD)
- O elektromagnetické kompatibilitě - Electromagnetic compatibility (EMC)

Výrobek je opatřen označením CE na popisečném štítku



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Zařízení je vybaveno baterií, na níž se vztahuje evropská směrnice 2006/66/ES. Baterii nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Seznamte se s místními předpisy o zpětném odběru baterií, jelikož odborná likvidace předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Obal se skládá pouze z nezbytně nutných prvků. Byla vynaložena veškerá péče pro snadné třídění tří složek obalu: karton (krabice), polystyrénová pěna (vnitřní ochrana) a polyethylen (sáčky, ochranný arch). Zařízení je vyrobeno z materiálů, které lze recyklovat a po demontáži provedené specializovanou firmou znovu použít. Dodržujte místní předpisy o likvidaci obalových materiálů, použitých baterií a zařízení po skončení životnosti.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.

Technické údaje

Napájení: 220-240V~50/60Hz

Výkon: 105W

Objem vodní nádrže: 4l

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Pouzdro zvlhčovače | 6. Adaptér na aromaterapii |
| 2. Nádržka na vodu | 7. Kryt vzduchového filtru |
| 3. Displej s ovládacím panelem | 8. Vzduchový filtr HEPA.H13 |
| 4. Filtr s ventilem | 9. Víko vodní nádrže |
| 5. Výstup vodní mlhy | 10. Senzor vlhkosti |

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

Tank lze doplnit dvěma způsoby.

1. Po odstranění krytu nádrže (9) nalijte do nádrže vodu pomocí láhve nebo jiné nádoby.
2. Po sejmutí krytu (9) lze nádrž vyjmout. Zvedněte nádrž pomocí držadla. Naplňte nádrž pod kohoutkem. Umístěte nádrž na tělo zařízení a věnujte pozornost umístění vnitřních součástí, jako je lampa, aromaterapeutický koš atd.

POUŽITÍ VZDUCHOVÉHO VYVÁŽEČE

1. Doplněte nádrž na vodu.
2. Zapojte napájení přístroje do sítě. Displej se na chvíli rozsvítí, potom zhasne, zařízení je v pohotovostním režimu.

UPOZORNĚNÍ: V případě, že nádržka na vodu je prázdná, displej zobrazí zprávu „prázdná nádržka na vodu“ a zvlhčovač přestane pracovat. Pro pokračování práce zvlhčovače naplňte nádržku vodou.

ONZAČENÍ TLAČÍTEK

Spínač:  Po stisknutí tlačítka spínače začne zvlhčovač emitovat vodní mlhu, parametry práce je možné kontrolovat na LED displeji. Aby se zařízení vrátilo do stavu pohotovosti, stiskněte toto tlačítko znovu.

Upozornění: Delší přidržení stisknutého tlačítka (3 sekundy) má za následek vypnutí zvuků doprovázejících stisknutí funkčních tlačítek. Pro obnovení zvuků znovu po delší dobu přidržte stisknuté tlačítko.

Intenzita zvlhčování:  Intenzitu zvlhčování je možné regulovat v rozsahu tří stupňů postupným stisknutím tohoto tlačítka.

AUTO režim / Noční režim:  Krátkým stisknutím tlačítka se spustí automatický režim. Automatický režim udržuje vlhkost v rozmezí 55% ~ 68% a přizpůsobuje intenzitu zvlhčení okolním podmínkám. Dlouhým stisknutím tlačítka (3 sekundy) se aktivuje noční režim, displej zhasne.

Humidistat:  Krátké stisknutí tlačítka aktivuje režim udržování konstantní vlhkosti. Každé další stisknutí tohoto tlačítka změní požadovanou hodnotu relativní vlhkosti v rozsahu od 40 do 80 %. Zvlhčovač se bude zapínat a vypínat tak, aby se vlhkost ovzduší pohybovala v okolí zvolené relativní vlhkosti. Po aktivaci režimu Humidistat bude zvlhčovač první dvě minuty pracovat nezávisle na vlhkosti okolního prostředí. Dlouhým stisknutím tlačítka zrušíte nastavení vlhkosti.

Timer:  Krátké stisknutí tlačítka aktivuje časový spínač, každé stisknutí nastaví čas do vypnutí UV lampy v rozsahu od 1 do 10 hodin. Dlouhým stisknutím tlačítka (3 sekundy) se časovač vypne.

Teplá mlha:  Stisknutí tlačítka aktivuje ohřívač vodní mlhy. Pro vypnutí ohřívače vodní mlhy znovu tlačítko stiskněte.

Varování: Generování záporných iontů bude po zapnutí zařízení pracovat nepřetržitě a automaticky.

LED DISPLEJ

Je-li podsvícený symbol „%“, displej zobrazuje relativní vlhkost ovzduší.

Je-li podsvícený symbol „°C“, displej zobrazuje aktuální teplotu prostředí.

Je-li podsvícený symbol „H“, displej zobrazuje čas zbývajících do vypnutí.

FUNKCE AROMATERAPIE

Pro využívání funkce aromaterapie postupujte podle následujících pokynů:

1. Vyjměte adaptér pro aromaterapii (6).
2. Na houbičku naneste několik kapek aromatického oleje rozpustného ve vodě (určeného do zvlhčovačů ovzduší).
3. Vložte adaptér pro aromaterapii na příslušné místo. Vůně se začne uvolňovat po zapnutí zvlhčovače ovzduší.
4. Jestliže chcete ukončit aromaterapii nebo zařízení se nebude určitou dobu používat, vyjměte houbičku z adaptéru a vyčistěte ji.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte zařízení a odpojte od sítě.

Vyjměte nádržku na vodu a vyprázdněte ji. Nádržku umyjte a odstraňte z ní veškeré nečistoty a usazeniny. Nádržku na vodu vysušte.

Měníč a vnitřní nádržku na vodu je třeba pravidelně zbavovat vodního kamene. Doporučuje se používat vodu s přídavkem kyseliny citronové nebo octa.

Neponořujte zařízení do vody.

Zvlhčovač ovzduší používá pryskyřičný filtr, který zmenšuje tvrdost vody. Doporučuje se provádět jeho výměnu v intervalu 3 - 6 měsíců, v závislosti na tvrdosti vody. Doporučený filtr: Blaupunkt ACC048.

V závislosti na čistotě vzduchu je třeba filtr vyměňovat v intervalu 3 - 6 měsíců. Uvolněte kryt filtru stisknutím jeho levého okraje a vyjměte ho. Vyčistěte pěnovou filtrační vložku a vyměňte filtr HEPA H13 s aktivním uhlím za nový. Vložte pěnovou filtrační vložku a zaklapněte kryt filtru. Doporučený filtr: Blaupunkt ACC023.

Dôležité informácie

- Pred zahájením používania zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa v ňom obsiahnutých pokynov.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo jeho nesprávnou obsluhou. Návod na obsluhu uschovajte, aby ho bolo možné využiť tiež počas neskoršieho používania výrobku.
- Zariadenie slúži výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré sa nezhodujú s jeho určením.
- Zariadenie pripojte len k zásuvke s uzemnením s charakteristikou zodpovedajúcou hodnotám na typovom štítku.
- Skontrolujte, či celkový príkon všetkých zariadení pripojených k nástennej zásuvke neprekračuje maximálnu záťaž poistky.
- Pokiaľ využívate predlžovaciu šnúru, skontrolujte, či celkový príkon techniky pripojenej na predlžovacej šnúre neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacej šnúry. Kábel predlžujúcej šnúry položte tak, aby sa zamedzilo náhodným potiahnutím a zakopnutím o neho.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel na hrane stolu alebo police alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- Zariadenie je určené na ovládanie s pomocou externého časového spínača, samostatného diaľkového ovládača alebo iného zariadenia, ktorým možno prístroj automaticky spúšťať.
- Počas údržby zariadenie vždy bezpodmienečne odpojte od napájania.
- Pri odpájaní napájacieho kábla ho vždy vytiahnite zo zásuvky tak, že ho budete držať za zástrčku. Nikdy nevyťahujte napájací kábel ťahaním za kábel, pretože by sa

mohla poškodiť zástrčka alebo kábel a v extrémnom prípade môže dokonca dôjsť k smrteľnému úrazu prúdom.

- Je zakázané ponechávať zariadenie zapnuté a zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Zariadenie neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Zariadenie musí byť pravidelne čistené podľa pokynov popísaných v časti o čistení a údržbe zariadenia.
- Zariadenie neumiestňujte blízko zdrojov tepla, elektrických vykurovacích telies alebo na horúcu rúru. Neumiestňujte ho na žiadne iné zariadenia.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku minimálne 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými a psychickými schopnosťami a osobami s nedostatkom skúseností a bez znalosti prístroja, pokiaľ bude zaistený dohľad alebo inštruktáž ohľadom používania zariadenia bezpečným spôsobom tak, aby boli zrozumiteľné s tým spojené riziká. So zariadením si nesmú hrať deti. Deti bez dohľadu nesmú vykonávať čistenie a údržbu zariadenia.
- Počas používania zariadenia zachovávajúte zvláštnu opatrnosť, pokiaľ sa v blízkosti nachádzajú deti alebo domáce zvieratá. Nepripusťte, aby si so zariadením hrali deti.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu atmosférických podmienok (dažďa, slnka atď.), ani ho nepoužívajte v podmienkach so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké chaty).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Pokiaľ sa poškodil neodpojiteľný kábel napájania, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom servise, prípadne inou kvalifikovanou osobou, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom,

- zástrčkou alebo pokiaľ Vám spadlo alebo bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom, prípadne pokiaľ nepracuje správne. Zariadenie sami neopravujte, inak hrozí úraz.
- Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisu kvôli kontrole alebo vykonaniu opravy. Všetky opravy môžu robiť výhradne oprávnené servisy. Nesprávne urobená oprava môže pre užívateľa predstavovať vážne nebezpečenstvo.
 - Používajte iba originálne príslušenstvo k zariadeniu alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom. Používanie príslušenstva neodporúčaného výrobcom môže viesť k poškodeniu zariadenia a ohroziť bezpečnosť používania.
 - Do nádoby na vodu, podstavca, a ani do výstupného otvoru vodnej pary nepridávajte žiadne chemické látky. Do vody nepridávajte aromatické olejčky, soli, tabletky na odstraňovanie vodného kameňa, prášky ani čistiace prípravky. Používajte iba čistú vodu.
 - Dávajte pozor, aby výstupný otvor vodnej pary nesmeroval priamo na steny, nábytok, el. zásuvky, alebo na elektrické a elektronické zariadenia.
 - Neblokujte prieduchy zariadenia. Zachovajte od zariadenia min. 20 cm odstup. Neblokujte výstupný otvor vodnej hmlы.
 - Zariadenie nepoužívajte na miestach, na ktorých môže dôjsť k nežiaducej kondenzácii. Na vnútorných a na vonkajších častiach zariadenia sa v nasledujúcich prípadoch môže vytvárať vlhkosť:
 - zariadenie je prenesené z chladnej do teplej miestnosti,
 - kúrenie bolo práve zapnuté,
 - zariadenie sa používa v miestnosti s vysokou vlhkosťou,
 - zariadenie je ochladené klimatizačným systémom.
 - Keď je zariadenie spustené, zariadenie nevykláňajte,

neprevracajte, ani sa nepokúšajte doplniť alebo vyliat vodu z nádoby.

- Keď je zariadenie spustené, nevyťahujte zo zariadenia nádobu na vodu.
- Zariadenia sa nedotýkajte vlhkými alebo mokrými rukami.
- Keď zvlhčovač nepoužívate, nenechávajte v ňom vodu.
- Príliš vysoká úroveň vlhkosti v miestnosti môže viesť k hromadeniu sa vlhkosti, čo môže spôsobovať rozvoj baktérií, húb a plesní, a môže dôjsť k poškodeniu stien, nábytku, tapiet.
- Zvlhčovač vzduchu sa môže používať v miestnostiach s teplotou vzduchu v rozpätí 5 až 40 °C a s relatívnou vlhkosťou vzduchu nižšou ako 80% RH.
- Počas dopĺňania vody, vkladania nádoby na vodu do zariadenia, ako aj počas čistenia zvlhčovača, zariadenie vždy odpojte od el. napätia.



Zariadenie zodpovedá nárokom smerníc Európskej únie:

- Smernica pre nízke napätie - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetická kompatibilita - Electromagnetic compatibility (EMC)

Výrobok je na typovom štítku označený CE



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodit' spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Zariadenie je vybavené batériou, ktorá spadá pod európsku smernicu 2006/66/ES. Batérie nemôžu byť vyhodnené spoločne s domácim odpadom. Zoznámte sa s miestnymi predpismi týkajúcimi sa oddeleného zberu batérií, pretože správna likvidácia zabraňuje prípadným negatívnym následkom na životné prostredie a na ľudské zdravie.

Informácie o ochrane životného prostredia

Balenie obsahuje len nevyhnutné súčasti. Bolo vyvinuté všetko úsilie, aby tri materiály tvoriace obal šlo ľahko oddeliť: lepenku (škatuľa), polystyrénovú penu (ochrana vnútra) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia). Zariadenie bolo vyrobené z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť po ich demontovaní špecializovanou firmou. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, použitých batérií a nepotrebných zariadení.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.

Technické údaje

Napájanie: 220-240V~50/60Hz

Výkon: 105W

Objem vodnej nádrže: 4l

1. Korpus
2. Nádrž na vodu
3. Displej s ovládacím panelom
4. Filter s ventilom
5. Výstupné hrdlo vodnej hmly
6. Nadstavec pre arómoterapiu
7. Veko vzduchového filtra
8. Vzduchový filter HEPA H13
9. Veko nádrže na vodu
10. Senzor vlhkosti

DOPLNENIE NÁDRŽE NA VODU

Nádrž sa môže doplňovať dvoma spôsobmi.

1. Po odstránení krytu nádrže (9) nalejte do nádrže vodu pomocou fľaše alebo inej nádoby.
2. Po odstránení krytu (9) je možné nádrž vybrať. Zdvihnite nádrž pomocou rukoväte. Naplňte nádrž pod kohútikom. Nádrž umiestnite na telo zariadenia a venujte pozornosť umiestneniu vnútorných komponentov, ako sú lampa, kôš na aromaterapiu atď.

POUŽITIE VZDUCHOVÉHO ZVÝŠOVAČA

1. Naplňte nádržku na vodu.

2. Zariadenie pripojte k el. napätiu. Displej sa na chvíľu zasvieti, a potom zhasne, zariadenie je v pohotovostnom režime.

POZOR: Keď v nádobe na vodu nebude dostatok vody, na displeji zasvieti kontrolka „prázdna nádoba na vodu“ a zvlhčovač sa vypne. Keď chcete zvlhčovač ďalej používať, naplňte nádobu na vodu.

POPIS TLAČIDIEL

Vypínač:  Stlačením tlačidla vypínača sa zvlhčovač spustí a začne vytvárať vodnú hmlu, parametre práce sú zobrazené na LED displeji. Opätovným stlačením tlačidla sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.

Pozor: Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo, zvuky vydávané pri stláčaní funkčných tlačidiel sa vypnú. Ak chcete zvuky spustiť, opäť stlačte a podržte toto tlačidlo.

Intenzita zvlhčovania:  Stlačením tohto tlačidla sa dá nastaviť intenzita zvlhčovania v rozpätí troch stupňov.

Režim AUTO / Nočný režim:  Krátke stlačenie tlačidla spustí automatický režim. Automatický režim udržiava vlhkosť v rozsahu 55% ~ 68% a upravuje intenzitu zvlhčovania okolitým podmienkam. Dlhým stlačením tlačidla (3 sekundy) sa aktivuje nočný režim, displej zhasne.

Humidizát:  Krátkym stlačením tlačidla sa spustí režim udržiavania stálej vlhkosti. Nasledujúcimi stlačeniami sa nastavuje požadovaná cieľová úroveň vlhkosti od 40% do 80% RH. Zvlhčovač sa bude spúšťať a vypínať automaticky, a vlhkosť vzduchu sa bude pohybovať cca na zadanej úrovni. Po spustení režimu humidizát sa zvlhčovač spustí na cca 2 minúty bez ohľadu na úroveň vlhkosti. Dlhým stlačením tlačidla zrušíte nastavenie vlhkosti.

Časovač:  Krátkym stlačením tlačidla sa aktivuje časovač. Každým stlačením tlačidla sa nastavuje čas do vypnutia zariadenia v rozpätí 1 až 10 hodín. Dlhým stlačením tlačidla (3 sekundy) sa časovač vypne.

Horúca hmla:  Stlačením tlačidla sa spúšťa špirála, ktorá ohrieva vytvorenú vodnú paru. Keď chcete ohrievanie vodnej pary vypnúť, opätovne stlačte toto tlačidlo.

Výstraha: Generovanie záporných iónov bude fungovať nepretržite a automaticky po zapnutí zariadenia.

LED DISPLEJ



Keď je podsvietený symbol "%", na displeji sa zobrazuje aktuálna úroveň relatívnej vlhkosti vzduchu.

Keď je podsvietený symbol "°C", na displeji sa zobrazuje aktuálna teplota okolia.

Keď je podsvietený symbol "H", na displeji sa zobrazuje zostávajúci čas do vypnutia zariadenia.

FUNKCIA ARÓMOTERAPIE

Keď chcete použiť funkcia arómoterapie, postupujte nasledovne:

1. Vyberte nadstavec na arómoterapiu (6).
2. Na špongiu nakvapkajte niekoľko kvapiek aromatického olejčeka rozpustného vo vode (na používanie v zvlhčovačoch vzduchu).
3. Nadstavec na arómoterapiu vložte na svoje miesto. Aróma sa začne uvoľňovať po spustení zvlhčovača vzduchu.
4. Keď chcete arómoterapiu ukončiť, alebo keď zariadenie nebudete dlhšie používať, vyberte z nadstavca na arómoterapiu špongiu a umyte ju.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie vypnite a odpojte od el. napätia.

Vyberte nádobu na vodu a vylejte z nej vodu. Následne ho umyte a odstráňte špinu a usadeniny.

Vysušte nádobu na vodu.

Z prevodníka a vnútornej nádoby na vodu sa musí pravidelne odstraňovať vodný kameň. Odporúčame používať vodu s dodatkom kyseliny citrónovej alebo octu.

Zariadenie v žiadnom prípade neponárajte do vody.

Zvlhčovač vzduchu má integrovaný živcový filter, ktorý znižuje tvrdosť vody. Odporúčame vymieňať ho každých 3 až 6 mesiacov používania (v závislosti od tvrdosti vody). Odporúčaný filter: Blaupunkt ACC048.

V závislosti od znečistenia vzduchu, HEPA filter odporúčame vymieňať každých 3 až 6 mesiacov. Odblokujte veko filtra stlačením ľavej hrany veka a vyberte ho. Vyčistite špongiový filter a vymeňte HEPA H13 filter a filter s aktívnym uhlím na nový. Vložte špongiový filter a zatvorte veko filtra. Odporúčaný filter: Blaupunkt ACC023.

Fontos információk

- A készülék használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást és kövesse a benne foglalt utasításokat. A készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő kezeléséből eredő károkért a gyártó felelősséget nem vállal. A használati utasítást őrizze meg, hogy a termék jövőbeni használata során is használni tudja.
- A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas. Más, nem rendeltetésszerű célokra nem használható.
- A készüléket az adattáblán feltüntetett értékeknek megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzatba csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális teljesítményét.
- Amennyiben hosszabbítót vesz igénybe, ellenőrizze, hogy a hosszabbítóhoz csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító teljesítményének paramétereit. A hosszabbító vezetékeit helyezze el úgy, hogy véletlen ne lehessen rálépni vagy megbotlani.
- Ne engedje, hogy a tápvezeték az asztal vagy pult szélén lelógjon, illetve forró felülethez érjen.
- A készüléket külső időzített kapcsolóval, külön távirányítóval vagy egyéb, a berendezés automatikus kapcsolását biztosító készülékkel nem használható.
- Karbantartás előtt mindig és feltétlenül, a csatlakozódugót húzza ki az aljzatból.
- A tápvezetéket az aljzatból mindig a csatlakozódugónál tartva húzza ki. A tápvezetéket az aljzatból vezetéknél fogva sose húzza, mivel a csatlakozódugó vagy a vezeték megsérülhet, szélsőséges esetekben halállal járó áramütést

okozhat.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg csatlakoztatva van az aljzathoz.
- A készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba ne merítse.
- A készüléket a Tisztítás és karbantartás részben foglaltak szerint, rendszeresen tisztítsa.
- A készüléket hőforrás, láng, elektromos fűtőelem közelében vagy forró sütőre ne helyezze. A készüléket egyéb más berendezésre ne tegye.
- A készüléket nem használhatják 8 éven aluli gyermekek és fizikai vagy mentális fogyatékkal élő személyek, vagy olyan ember akinek nincs megfelelő tapasztalata vagy tudása a készülékkel kapcsolatban. Kivéve ha felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatosan, számukra érthető módon tájékoztatásban részesültek.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. Felügyelet nélkül a gyermekek a készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik.
- Különös óvatossággal használja a készüléket, ha a közelben gyermekek vagy háziállatok tartózkodnak. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket gyúlékony anyagok közelében ne használja.
- A készüléket kültéri behatások (eső, nap, stb.) előtt védje, valamint magas páratartalmú helységekben ne használja (fürdőszoba, nyirkos faházak).
- A tápvezeték állapotát rendszeresen ellenőrizze.
- Amennyiben leválaszthatatlanul rögzített tápkábel hibásodik meg, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szakosodott szakszerviz vagy szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- Hibás tápvezetékkel vagy csatlakozódugóval, illetve ha a

készülék leesett, más módon megsérült vagy nem megfelelő módon üzemel, a készüléket sosem vegye használatba. A készüléket önállóan ne javítsa, áramütést okozhat. A hibás készüléket ellenőrzés vagy javítás céljával megfelelő szakszervizben adja le. A készüléket kizárólag erre jogosult szervizek javíthatják. A nem megfelelőképpen végzett javítás a felhasználó számára komoly kockázatot jelent.

- A készülékhez kizárólag eredeti vagy a gyártó által ajánlott kellékeket használjon. A gyártó által nem ajánlott kellékek használata a készülék meghibásodását okozhatja és a felhasználó biztonságát veszélyezteti.
- Ne helyezzen a tartályba, az aljzatba, valamint a párakivezetőbe semmilyen vegyszert. Ne tegyen a vízbe aromás olajat, sót, vízkőoldó tablettát és port, vagy tisztítószer. Kizárólag tiszta vizet használjon.
- Ügyeljen arra, hogy a párasító párakivezetője ne legyen közvetlenül falra, bútorra, elektromos aljzatra, elektromos vagy elektronikus készülékre irányítva.
- Ne akadályozza a készülék szellőzését. Legalább 20 cm szabad helyet hagyjon a készülék körül. Ne gátolja a párasító párakibocsátását.
- Kondenzáció keletkezésekor ne használja a készüléket. A készülék belső és külső falán nedvesség csapódhat le, amikor:
 - a készülék hideg helyről meleg helyre való áthelyezésekor,
 - a fűtőrendszer bekapcsolását követően,
 - a készülék nagy páratartalmú helyiségben történő használatakor,
 - a készüléket légkondicionáló rendszer hűti.
- Működés közben ne döntse meg és ne fordítsa fel a

- készüléket, valamint ne öntsön ki belőle vizet és ne töltse fel a tartályt.
- A párasító működése közben ne vegye le a tartályt az aljatról.
 - Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
 - A használaton kívüli párasító tartályában ne hagyjon vizet.
 - A helyiség túl nagy páratartalma nedvesség felhalmozódásához vezethet, mely baktériumok és gombák fejlődését okozhatja, valamint károsíthatja a falat, bútorokat és tapétát.
 - A párasító olyan helyiségben használandó, melynek hőmérséklete 5-40 Celsius fok közötti, a relatív páratartalom pedig kisebb mint 80%RH.
 - A tartály feltöltésekor, készülékbe való behelyezésekor, valamint a párasító tisztítása előtt áramtalanítsa a készüléket.



A berendezés az Európai Unió irányelvei követelményeinek megfelel:

- Kisfeszültségi elektromos berendezés - Low voltage directive (LVD)
- Elektromágneses összeférhetőség - Electromagnetic compatibility (EMC)

A berendezés az adattáblán CE jelöléssel ellátott.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



A berendezés a 2006/66/EK irányelvben meghatározott elemmel ellátott. Az elemet háztartási hulladékokkal együtt ne dobja ki. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elkülönített elemgyűjtési szabályokkal, mivel a megfelelő ártalmatlanításukkal a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.

Környezetvédelmi információk

A csomagolás kizárólag nélkülözhetetlen elemeket tartalmaz. Minden erőfeszítést elkövettek annak érdekében, hogy a csomagolás három komponense könnyen elkülöníthető legyen: karton (doboz), polisztirol (belső védelem) és polietilén (zacskók, védőlap). A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült, erre szakosodott cég által elvégzett szétszerelését követően elemei újra használhatók. A helyi csomagolóanyagok, elhasznált elemek és felesleges berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírások betartása szükséges.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

Műszaki adatok

Tápforrás: 220-240V~50/60Hz

Teljesítmény: 105W

Víztartály úrtartalma: 4l

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Ház | 6. Aromaterápiás modul |
| 2. Víztartály | 7. Légszűrő burkolata |
| 3. Vezérlőpanel kijelzővel | 8. HEPA H13 légszűrő |
| 4. Szelepes szűrő | 9. A víztartály fedele |
| 5. Párakibocsátó nyílás | 10. Páratartalom-érzékelő |

A VÍZTARTÁLY ÚJRATÖLTÉSE

A tartályt kétféle módon lehet újratölteni.

1. A tartály fedele (9) eltávolítása után öntsön vizet a tartályba egy palack vagy más tartály segítségével.
2. A fedél (9) eltávolítása után a tartály eltávolítható. Emelje meg a tartályt a fogantyúval. Töltse fel a tartályt a csap alatt. Helyezze a tartályt a készülék testére, ügyelve a belső alkatrészekre, például egy lámpa, aromaterápiás kosár helyére.

A LÉGPÁRZÓ HASZNÁLATA

1. Töltse fel újra a víz tartályt.
2. Helyezze áram alá a készüléket. A kijelző egy pillanatra felvillan, majd kialszik, a készülék ezzel készenléti állapotba kerül.

FIGYELEM: A víz tartály kiürülésekor az „üres víz tartály” jelenik meg a kijelzőn, a párasító pedig leáll. A munkamenet folytatásához töltse fel a tartályt.

GOMBOK LEÍRÁSA

Bekapcsológomb:  A bekapcsológomb megnyomása után a párasító elkezd a vízpára kibocsátását. A munkamenet paraméterei a LED kijelzőn láthatóak. A készenléti állapot bekapcsolásához ismételten nyomja meg a gombot.

Figyelem: A gomb hosszú megnyomása (3 másodperc) a beállító gombok megnyomásakor kiadott hangjelzést kapcsolja ki. A hangjelzés visszakapcsolása érdekében ismét tartsa lenyomva a gombot.

Párasítás erőssége:  Ennek a gombnak a megnyomásával választható ki a három párasítási erősség egyike.

AUTO mód / Éjszakai üzemmód:  A gomb rövid megnyomásával elindul az automatikus üzemmód. Az automatikus mód a páratartalmat 55% - 68% tartományban tartja, a párasítás intenzitását a környezeti feltételekhez igazítva. A gomb hosszú megnyomásával (3 másodperc) az éjszakai üzemmód aktiválódik, a kijelző üres lesz.

Humidistat:  A gomb rövid lenyomása az állandó páratartalom módot kapcsolja be. A gomb megnyomásával állítható be a kívánt páratartalom 40% és 80%RH közötti intervallumban. A párasító a beállított érték megtartása érdekében automatikusan be- és kikapcsol. A humidistat mód bekapcsolása után 2 percig a készülék a beállított páratartalomtól függetlenül fog működni. A gomb hosszú megnyomásával törölheti a párasító beállítását.

Timer: A gomb rövid megnyomása:  elindítja a timert, a gomb segítségével állítható be a kikapcsolási idő 1-10 órás intervallumban. A gomb hosszú megnyomásával (3 másodperc) az időzítő kikapcsolható.

Forró pára:  A gomb megnyomásával bekapcsolható a páramelegítő fűtőszál. A fűtőszál kikapcsolásához ismételten nyomja meg a gombot.

Figyelem: A negatív ionok generálása folyamatosan és automatikusan működni fog, miután az eszköz bekapcsol.

LED KIJELEZŐ



Amikor a “%” szimbólum jelenik meg, a képernyő a levegő relatív páratartalmát mutatja.

Amikor a “°C” szimbólum jelenik meg, a képernyő a helyiség aktuális hőmérsékletét mutatja.

Amikor a “H” szimbólum jelenik meg, a képernyő a készülék kikapcsolásához fennmaradó időt jelzi ki.

AROMATERÁPIÁS FUNKCIÓ

Az aromaterápiás funkció bekapcsolásához az alábbiaknak megfelelően járjon el:

1. Vegye ki az aromaterápiás modult (6).
2. A szivacsra helyezzen pár cseppnyi vízben oldódó (levegőpárásító készülékekbe megfelelő) aromaterápiás olajat
3. Helyezze vissza a helyére az aromaterápiás modult. Az illat kibocsátása a párástó bekapcsolásakor indul el.
4. Amennyiben meg szeretné szakítani az illatosítást, vagy a készülék hosszabb ideig használaton kívül lesz, vegye ki a szivacsot az aromaterápiás modulból, majd mossa azt meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki az áramból.

Vegye ki a víztartályt és ürítse ki. Ezt követően távolítsa el belőle minden szennyeződést és lepedéket.

Szárítsa ki a víztartályt.

Az átalakítót és a külső tartályt rendszeresen vízkömentesíteni kell. Ajánlott citromsavas vagy ecetes víz használata.

A berendezést ne merítse vízbe.

A párástó gyantás szűrővel van ellátva, mely csökkenti a víz keménységét. Ajánlott a szűrő cseréje 3-6 havi használat után (a víz keménységének függvényében). Ajánlott szűrő: Blaupunkt ACC048.

A levegő tisztaságától függően a HEPA szűrőt 3-6 havonta kell cserélni. A szűrő fedelét a bal peremnél nyomja meg és oldja ki, majd vegye ki a szűrőt. Tisztítsa ki a szivacs szűrőt és cserélje ki a HEPA H13 aktív szén szűrőt. Helyezze vissza a szivacs szűrőt, majd rögzítse a szűrő fedelét. Ajánlott szűrő: Blaupunkt ACC023.

Pomembne informacije

- Pred začetkom uporabe naprave je treba prebrati navodila za uporabo ter ukrepati skladni z njihovimi določili Proizvajalec ne odgovarja za škode, nastale kot posledica neustrezne uporabe oz. neustreznega ravnanja z napravo. Ta navodila za uporabo je treba shraniti, da bi jih lahko uporabljali tudi v prihodnosti.
- Naprava je namenjena uporabi izključljivo v gospodinjstvu.
- Uporabljati napravo izključljivo v skladu z namenom.
- Napravo se sme priključiti le na vtičnico, ki odgovarja opisu na podatkovni ploščici.
- Preveriti je treba, ali skupna poraba toka naprav, ki so priklopljene na stensko vtičnico ne presega maksimalne obremenitve varovalke.
- Le se uporablja podaljšek, je treba preveriti, ali skupna poraba moči naprav, ki so priklopljene na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Žico podaljška je treba namestiti na način, ki izključuje naključno spotikanje.
- Napajalna žica ne sme biti obešena na robu mize ali police, isto tako ne sme se dotikati vročih površin.
- Napravo se ne sme upravljati z zunanjim časovnim stikalom, daljinskim upravljalnikom oz. drugo opremo, ki napravo lahko avtomatsko izklopi.
- Pred začetkom vzdrževalnih del je treba napravo nujno izklopiti iz napajanja.
- Med odstranjevanjem napajalne žice je treba vedno držati za vtičnico. Nikoli ne vleci za kabel, ker na ta način se lahko poškoduje vtičnica oz. kabel, v skrajnih primerih pa celo pride do smrtonosnega električnega udara.
- Ko je naprava priklopljena na vtičnico, je ne smete pustiti

brez nadzora.

- Naprave na dati v vodo ali kakšno drugo tekočino.
- Napravo je treba redno čistiti, skladno s priporočili, ki jih določa poglavje o Čiščenju in vzdrževanju.
- Naprave na nameščati v bližini virov toplote, plamena, električnega grelca oz. na vroči pečici. Naprava se ne sme nahajati na kakšni drugi napravi.
- Napravo lahko uporabljajo otroki od 8 let starosti, fizično omejene, duševno motene osebe ter ljudje, ki nimajo izkušenj s tovrstno opremo, vendarle samo takrat, ko jim je zagotovljen nadzor oz. usposabljanje glede varne uporabe, tako da se seznani z morebitnimi tveganji. Otroki se ne smejo igrati z napravo. Otroki ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora odraslih.
- Če so v bližini naprave ali hišni ljubimčki, je treba med uporabo aparata biti posebno pozoren. Otroki se ne smejo igrati z napravo.
- Naprave ne uporabljati v bližini vnetljivih snovi.
- Naprave ne izpostavljati vremenskim razmerjem (dež, sonce in drugo) ter ne uporabljati v pogojih povišane vlažnosti (kopalnica, vlažne kemping hiše).
- Občasno je treba preveriti stanje napajalne žice. V primeru, ko pride do poškodbe napajalne žice, jo je treba zamenjati pri proizvajalcu oz. v pooblaščenem servisnem podjetju, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- Ne uporabljati naprave, ko sta napajalna žica ali vtičnica pokvarjena, ko je naprava na katerikoli drugi način poškodovana oz. njeno delovanje ni pravilno. Naprave ne popravljajte sami (nevarnost električnega udara).
- Poškodovano napravo dostavite v pristojno servisno podjetje, kjer bo le-ta pregledana in po potrebi popravljena.

- Kakršnakoli popravila naj opravljajo samo pooblaščen servisna podjetja. Neustrezno popravilo predstavlja veliko nevarnost za uporabnika.
- Uporabljajte samo originalne oz. s strani proizvajalca priporočene dodatke in pripomočke. Uporaba neustreznih dodatkov lahko privede do poškodbe naprave ter nevarnosti za človekovo zdravje.
- V posodo, podstavek ali v izpust vodne pare ne dajte kemijskih sredstev. Vodi ne dodajajte aromatičnih olj, soli, tabletk za odstranjevanje vodnega kamna, čistilnih sredstev in praškov. Uporabite samo čisto vodo.
- Pazite, da izpust vodne meglice ni obrnjen neposredno proti steni, pohištvu, vtičnicam, električnim in elektronskim napravam.
- Ne blokirajte ventilatorja naprave. Ohranite najmanj 20 cm razdalje med napravo in drugimi predmeti. Ne blokirajte izpusta vodne meglice iz vlažilnika.
- Ob tveganju kondenzacije naprave ne uporabljajte. Vlaga se lahko oblikuje na notranjih in zunanjih delih naprave:
 - ko napravo prenesemo iz hladnega v ogrevan prostor;
 - če smo ogrevanje vklopili šele pred kratkim;
 - ko napravo uporabljamo v prostoru s povišano vlažnostjo;
 - ko je naprava hlajena s hladilnim sistemom.
- Ne nagibajte, ne obračajte in ne dopolnjujte naprave oz. ne izlivajte vode iz naprave, medtem ko ta deluje.
- Med delovanjem vlažilnika ne odstranjujte posode za vodo s podstavka.
- Ne dotikajte se naprave z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Ko naprave ne boste uporabljali, ne pustite vodi, da ostane v posodi.

- Prevelika vlažnost prostora lahko povzroči kopičenje vlage, kar povzroči razvoj bakterij in gobic pa tudi poškodovanje sten, pohištva, tapet.
- Vlažilnik zraka lahko uporabljate v prostorih s temperaturo 5–40 stopinj Celzija in z relativno vlažnostjo, manjšo od 80 % RH.
- Med polnjenjem z vodo, nameščanjem posode v napravi ter med čiščenjem vlažilnika mora biti naprava odklopljena iz napajanja.



Naprava je skladna z zahtevami smernic Evropske unije:

- Niskonapetostne električne instalacije - Low voltage directive (LVD)

- Elektromagnetna združljivost - Electromagnetic compatibility (EMC)

Izdelek označen s CE na podatkovni ploščici.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekržan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznani se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava je opremljena z baterijo, ki jo določa evropska smernica 2006/66/WE. Baterije se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrebno se je seznani z lokalnimi predpisi za ločeno zbiranje odpadnih baterij, ker le ustrezna odstranitev preprečuje morebitne negativne učinke za okolje in človekovo zdravje.

Podatki za varovanje okolja

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi tri elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitni plast). Naprava izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

Tehnični podatki

Napajanje: 220-240V~50/60Hz

Moč: 105W

Volumen posode na vodo: 4l

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ohišje | 6. Nastavek za aromaterapijo |
| 2. Posoda za vodo | 7. Pokrov filtra zraka |
| 3. Zaslon z nadzornim panelom | 8. Filter zraka HEPA H13 |
| 4. Filter z ventilom | 9. Pokrov rezervoarja za vodo |
| 5. Izpust vodne meglice | 10. Senzor vlažnosti |

ZNOVA NAPOLNITE REZERVOAR ZA VODO

Rezervoar je mogoče napolniti na dva načina.

1. Ko odstranite pokrov rezervoarja (9), nalijte vodo v posodo s plastenko ali drugo posodo.
2. Po odstranitvi pokrova (9) lahko posodo odstranite. Dvignite rezervoar s pomočjo ročaja. Napolnite rezervoar pod pipo. Rezervoar postavite na telo naprave in bodite pozorni na lokacijo notranjih komponent, kot so svetilka, košara z aromaterapijo itd.

UPORABA ZRAČNEGA HUMIDIFIERJA

1. Napolnite rezervoar za vodo.
2. Priključite napravo na sistem. Zaslon se za trenutek osvetli, nato ugasne; naprava se preklopi v stanje pripravljenosti.

POZOR: Ko bo posoda za vodo prazna, se na zaslonu prikaže indikator »prazna posoda za vodo«; vlažilnik bo prenehal delovati. Za nadaljevanje je treba dopolniti posodo.

OPISTIPK

Stikalo:  Po pritisku na stikalo bo vlažilnik oddajal vodno meglico; parametre delovanja lahko preverite na LED-zaslonu. Ponovno pritisnite to tipko, da se naprava vrne v stanje pripravljenosti. Pozor: Daljši pritisk na tipko (3 sekunde) izklopi zvoke ob pritiskanju funkcijskih tipk. Za vzpostavitev zvoka pritisnite tipko še enkrat.

Intenzivnost vlaženja:  Intenzivnost vlaženja lahko s pritiskom na to tipko nastavite v okviru treh stopinj.

Način AUTO / Nočni način:  S kratkim pritiskom na gumb se samodejni način zažene. Samodejni način bo vzdrževal vlažnost v območju od 55% do 68%, pri čemer je intenzivnost vlaženja prilagojena okoliškim razmeram. Dolg pritisk gumba (3 sekunde) aktivira nočni način, zaslon se izprazni.

Humidistat:  Kratki pritisk na tipko aktivira način ohranjanja stalne vlažnosti. Vsak pritisk na tipko spremeni ciljno vrednost – od 40 % do 80 % RH. Vlažilnik vklopi in izklopi vlaženje zraka, tako da bo vlažnost zraka vedno okoli izbrane vrednosti. Po vklopu načina humidistat bo naprava prvi dve minuti delovala neodvisno od ravni vlažnosti okolja. Dolg pritisk gumba prekličete nastavek vlage.

Števec:  Kratki pritisk na tipko vklopi števec; vsak pritisk nastavi čas, ki preostaja do izklopa naprave – od 1 do 10 ur. Dolg pritisk gumba (3 sekunde) izklopi časovnik.

Vroča meglica:  Pritisk na tipko vklopi grelec za segrevanje vodne meglice. Za izklop segrevanja vodne meglice ponovno pritisnite tipko.

Opozorilo: Ko se naprava vklopi, bo nastajanje negativnih ionov neprekinjeno in samodejno.

LED-ZASLON



Ko je osvetljena oznaka "%", je na zaslonu prikazana relativna vlažnost zraka.

Ko je osvetljena oznaka "°C", je na zaslonu prikazana trenutna temperatura okolja.

Ko je osvetljena oznaka "H", je na zaslonu prikazan čas, ki preostane do izklopa naprave.

FUNKCIJA AROMATERAPIJE

Za vklop funkcije aromaterapije sledite naslednjim navodilom:

1. Izvlecite nastavek za aromaterapijo (6).
2. Na gobico nalijte nekaj kapelj aromatičnega olja, ki je topno v vodi (primerne za uporabo v vlažilnikih zraka).
3. Nastavek za aromaterapijo namestite v ustrezno mesto. Vonj se sprosti po vklopu vlažilnika zraka.
4. Ko končate aromaterapijo oz. ko bo naprava več časa mirovala, odstranite gobico iz nastavka za aromaterapijo in jo očistite.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izklopite napravo in jo odklopite z napajanja.

Odstranite posodo za vodo in jo spraznite. Nato posodo očistite, odstranite umazanijo in ostanke.

Osušite posodo na vodo.

Potrebno je redno odstranjevanje vodnega kamna s pretvornika in posode za vodo. Priporoča se uporabo vode s citronsko kislino ali kisom.

Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.

Vlažilnik zraka koristi smolni filter, ki zmanjša trdoto vode. Priporoča se filter zamenjati vsakih 3–6 mesecev uporabe naprave (odvisno od trdote vode). Priporočen filter: Blaupunkt ACC048.

Odvisno od čistoče zraka je filter HEPA treba zamenjati vsakih 3–6 mesecev. Odklenite pokrov filtra s pritiskom na levem robu in ga odstranite. Očistite gobast filter in filter HEPA H13 s filtrom z aktivnim ogljem zamenjajte z novim. Namestite gobast filter in zaklenite pokrov filtra. Priporočen filter: Blaupunkt ACC023.

Važne obavijesti

- Prije uporabe stroja pročitajte upute za rukovanje i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne odgovara za štete uzrokovane uporabom uređaja suprotno njezinoj namjeni ili neodgovarajućim rukovanjem. Molimo sačuvajte ovaj priručnik, tako da možete ga koristiti također tijekom kasnijeg korištenja proizvoda.
- Uređaj se koristi samo za domaću upotrebu. Ne koristiti za druge svrhe, koje nisu u skladu sa svojom namjenom.
- Uređaj mora biti priključen isključivo u utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uređaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekorači parametra njegovog opterećenja. Žicu produžnog kabela treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi na rubu stola ili police ili dodira vruće površine.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog timera, odvojenog daljinskog upravljača, ili druge opreme koja može automatski uključiti uređaj.
- Prije radova održavanja treba uvijek bezuvjetno isključiti uređaj iz jedinice napajanja.
- Prilikom isključivanja kabela za napajanje uvijek ga izvući iz utičnice držeći utikač. Nikad ne iskopčajte strujni kabel povlačenjem kabela jer bi to moglo dovesti do oštećenja utikača ili kabela, u ekstremnim slučajevima može čak dovesti do fatalnog strujnog udara.

- Ne ostavljajte opremu uključenu u utičnicu bez nadzora.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Uređaj treba redovito čistiti u skladu s preporukama opisanim u odjeljku o čišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uređaja blizu izvora topline, plamena, električnog grijaćeg elementa ili na vrućoj peći. Nemojte stavljati na bilo kojem drugom uređaju.
- Ovu opremu mogu koristiti djeca od najmanje 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim mogućnostima i ljudi s nedostatkom iskustva i znanja, ako će se osigurati nadzor ili intruktažu u vezi s upotrebom opreme na siguran način, da bi dobro razumijeli povezani rizici. Djeca ne mogu se igrati opremom. Djeca bez nadzora ne mogu čistiti i održavati opremu.
- Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada u blizini ima djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Ne upotrebljavajte uređaja u blizini zapaljivih materijala.
- Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd) i nemojte koristiti u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne kabine).
- Povremeno provjeravajte status kabela napajanja. Ako je neodgovorni kabel za napajanje oštećen treba ga zamijeniti kod proizvođača ili u specijalističkoj servisnoj radionici ili kod kvalificirane osobe radi izbjegavanja opasnosti.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili utikačem ako su pale ili su oštećene na bilo koji način ili nepravilno rade. Nemojte samostalno popravljati uređaj jer to može uzrokovati strujni udar. Neispravan uređaj donesi u odgovarajući servisni centar za provjeravanje ili popravak.
- Potrebni popravci mogu se izvršavati samo od strane

ovlaštenih servisa. Nepravilan popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.

- Koristite samo originalni pribor za uređaj ili preporučen od strane proizvođača. Koristanje pribora koji nisu preporučeni od strane proizvođača može dovesti do oštećenja uređaja i ugroziti sigurnost korištenja.
- Nemojte dodavati nikakve kemijske tvari u posudu, podlogu ili izlaz vodene pare. Nemojte dodavati u vodu aromatična ulja, sol, tablete za uklanjanje kamenca, prašak niti tvari za čišćenje. Koristite samo čistu vodu.
- Obratite pažnju da izlaz za vodenu maglicu ovlaživača nije neposredno usmjeren prema zidovima, namještaju, električnim utičnicama, električnim i elektroničkim uređajima.
- Ne blokirajte ventilaciju uređaja. Ostavite razmak najmanje 20 cm od uređaja. Ne blokirajte izlaz vodene maglice ovlaživača.
- Ne koristite uređaj ako postoji rizik od kondenzacije. Vлага se može oblikovati na vanjskim i unutarnjim dijelovima uređaja kada:
 - uređaj je premješten iz hladnog na toplo mjesto,
 - sustav grijanja je tek uključen,
 - uređaj se koristi u prostoriji u kojoj je visoka vlažnost,
 - uređaj je ohlađen sustavom za hlađenje klimatizacije.
- Nemojte nagibati, prevrtati niti pokušavati dopuniti ili izliti vodu iz uređaja kada radi.
- Nemojte skidati posudu s podloge uređaja tijekom rada ovlaživača.
- Nemojte dodirivati uređaj vlažnim ili mokrim rukama.
- Ne ostavljajte vodu u ovlaživaču ako se ne bude koristio.
- Previsoka razina vlažnosti u prostoriji može dovesti do

- nagomilavanja vlage i izazvati razmnožavanje bakterija i gljiva te oštećenja zidova, namještaja i obloga.
- Ovlaživač zraka može se koristiti u prostorijama u kojim je temperatura između 5 - 40 °C, a relativna vlažnost niža od 80% RH.
 - Prilikom dopunjavanja vode u posudi, postavljanja posude za vodu u uređaj i tijekom čišćenja ovlaživača uređaj mora biti isključen iz struje.



Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva EU:

- Niskonaponski električni uređaj - Low voltage directive (LVD)

- Elektromagnetska podudarnost - Electromagnetic compatibility (EMC)

Proizvod označen CE na natpisnoj pločici



Ako uređaj ima znak prekriženog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Uređaj je opremljen s baterijama obuhvaćenim Europskom direktivom 2006/66/WE. Baterije se ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Molimo pogledajte lokalni propisi za odvojeno prikupljanje baterija jer ispravno odlaganje će spriječiti potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.

Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo neophodne elemente. Pobrinuli smo se da tri komponente materijala za pakiranje lako se odvajaju: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita iznutra) i polietilen (vrećice, zaštitna folija). Uređaj izrađen od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, iskorištenih baterija i nepotrebne opreme.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

Dane tehniczne

Napajanje: 220-240V~50/60Hz

Snaga: 105W

Zapremina posude za vodu: 4l

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Kućište | 6. Priključak za aromaterapiju |
| 2. Posuda za vodu | 7. Poklopac filtera zraka |
| 3. Zaslon s kontrolnom pločom | 8. Filter zraka HEPA H13 |
| 4. Filter s ventilom | 9. Poklopac spremnika vode |
| 5. Izlaz vodene maglice | 10. Senzor vlažnosti |

DUNAVANJE VODE Rezervoar za vodu

Spremnik se može napuniti na dva načina.

1. Nakon što uklonite poklopac spremnika (9), ulijte vodu u spremnik pomoću boce ili drugog spremnika.

2. Nakon uklanjanja poklopca (9), spremnik se može ukloniti. Podignite spremnik pomoću ručke.

Napunite spremnik ispod slavine. Stavite spremnik na tijelo uređaja, obazirući se na položaj unutarnjih komponenti poput svjetiljke, košarice s aromaterapijom itd.

KORIŠTENJE ZRAČNOG HUMIDIFIERA

1. Napunite spremnik vode.

2. Uključite uređaj u struju. Zaslon će se na trenutak upaliti, zatim ugasi, a uređaj će biti u stanju pripravnosti.

NAPOMENA: Kada je posuda za vodu prazna, pokazivač „prazna posuda za vodu“ će se pojaviti na zaslonu, a ovlaživač će prestati raditi. Napunite posudu za vodu kako bi ponovo radio.

OPISTIPKI

Prekidač:  Nakon pritiskanja prekidača, ovlaživač će ispuhivati vodenu maglicu, parametri rada mogu se provjeriti na LED zaslonu. Pritisnite ponovno ovu tipku kako bi se uređaj vratio u stanje pripravnosti.

Napomena: Dulje pritiskanje tipke (3 sekunde) isključuje zvuk koji prati pritiskanje funkcijskih tipki. Kako bi se vratio zvuk, ponovno pridržite tipku.

Intenzitet ovlaživanja:  Intenzitet ovlaživanja može se podešavati u tri stupnja, pritiskanjem na ovu tipku.

AUTO način / Noćni način rada:  Kratkim pritiskom tipke pokreće se automatski način rada.

Automatski način rada održava vlažnost u rasponu od 55% do 68% prilagođavajući intenzitet vlaženja uvjetima okoline. Dugim pritiskom na tipku (3 sekunde) aktivira se noćni način rada, zaslon se prazni.

Humidistat:  Kratko pritiskanje tipke pokreće modus održavanja konstantne vlažnosti. Svako pritiskanje mijenja ciljanu vrijednost vlažnosti od 40% do 80% RH. Ovlaživač će uključivati i isključivati ovlaživanje zraka oscilirajući između izabrane vlažnosti zraka. Nakon pokretanja modusa humidistat, ovlaživač će raditi dvije minute neovisno o vlažnosti okruženja.

Dugo pritiskanje gumba za poništavanje postavke vlage.

Timer:  Kratko pritiskanje tipke pokreće timer, svako pritiskanje podešava vrijeme do isključenja uređaja od 1 do 10 sati. Dugim pritiskom na tipku (3 sekunde) isključuje se mjerač vremena.

Vruća maglica:  Pritiskanjem tipke pokreće se grijač za zagrijavanje vodene maglice. Da biste isključili zagrijavanje vodene maglice, ponovo pritisnite tipku.

Upozorenje: Stvaranje negativnih iona radit će kontinuirano i automatski nakon što se uređaj uključi.

LED ZASLON

Kada je osvijetljen simbol "%", zaslon pokazuje relativnu vlažnost zraka.

Kada je osvijetljen simbol "°C", zaslon pokazuje aktualnu temperaturu okoline.

Kada je osvijetljen simbol "H", zaslon pokazuje vrijeme do isključivanja uređaja.

FUNKCIJA AROMATERAPIJE

Kako biste iskoristili funkciju aromaterapije, pratite sljedeće upute:

1. Izvadite priključak za aromaterapiju (6).
2. Stavite na spužvu par kapi mirišljivog ulja topljivog u vodi.
3. Stavite priključak za aromaterapiju na odgovarajuće mjesto. Miris će se osloboditi nakon uključivanja ovlaživača zraka.
4. Kada želite završiti s aromaterapijom ili se uređaj ne koristi neko vrijeme, izvadite spužvu iz priključka za aromaterapiju i očistite ga.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključite uređaj tipkom i isključite ga iz struje.

Izvadite posudu za vodu i ispraznite je. Zatim operite posudu i uklonite sve prljavštine i taloge. Osušite posudu za vodu.

Pretvarač i unutarnja posuda za vodu moraju se redovito čistiti od kamenca. Preporučuje se korištenje vode s dodatkom limunske kiseline ili octa.

Nemojte potapati uređaj u vodu.

Ovlaživač zraka koristi se s filterom od smole koji smanjuje tvrdoću vode. Preporučeno je mijenjati filter svakih 3-6 mjeseci korištenja uređaja (ovisno o tvrdoći vode). Preporučeni filter: Blaupunkt ACC048.

Ovisno o čistoći zraka, filter HEPA mora se mijenjati svakih 3-6 mjeseci. Deblokirajte poklopac filtera pritišćući ga na lijevom rubu i izvadite ga. Očistite spužvast filter i zamijenite filter HEPA G13 filterom s aktivnim ugljenom. Stavite spužvast filter i zatvorite poklopac filtera. Preporučeni filter: Blaupunkt ACC023.

σημαντικές πληροφορίες

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται εκεί. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που θα προκληθούν από χρήση της συσκευής με τρόπο ακατάλληλο από τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό της. Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε ξανά κατά την επόμενη χρήση του προϊόντος.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τους σκοπούς άλλους από τον προορισμό της.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποθεθεί έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό.
- Μην επιτρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρεμαστεί κάτω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ραφιού ή να μην αγγίζει ζεστή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλη διάταξη η οποία μπορεί να απενεργοποιήσει τη συσκευή αυτομάτως.
- Πριν από τις εργασίες συντήρησης πρέπει να αποσυνδέετε

- πάντα και πλήρως τη συσκευή από την ηλεκτρική ενέργεια.
- Αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα πρέπει να το τραβάτε κρατώντας το φισ. Ποτέ μη βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας μόνο το καλώδιο γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε το φισ ή το καλώδιο, και σε ακραίες περιπτώσεις, μπορείτε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
 - Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς εποπτεία.
 - Μη βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε κανένα άλλο υγρό.
 - Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις προτάσεις που αναφέρονται στο μέρος περί Καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής.
 - Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγα, ηλεκτρική μονάδα θέρμανσης ή πάνω σε ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε άλλη συσκευή.
 - Η παρούσα συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητες καθώς και από πρόσωπα χωρίς εμπειρία και γνώση της συσκευής, αν διασφαλιστεί η εποπτεία ή η εκμάθηση χρήσης της συσκευής με τον ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι σχετικοί κίνδυνοι να είναι γνωστοί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά χωρίς εποπτεία δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή.
 - Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν κοντά της βρίσκονται παιδιά ή ζώα συντροφιάς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
 - Μην χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υλικά κοντά στη συσκευή.
 - Μην εκθέτετε τη συσκευή στη δράση των καιρικών

- συνθηκών (βροχή, ήλιος κλπ.) και μην τη χρησιμοποιήσετε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, μουσκεμένα κάμπινγκ κλπ.).
- Περιοδικά ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το μη αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο με σκοπό να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χαλασμένο φις ή όταν η συσκευή πέσει ή χαλάσει με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ή όταν δεν λειτουργεί κατάλληλα. Μην επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
 - Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή στην κατάλληλη υπηρεσία σέρβις με σκοπό να ελεγχθεί ή να επισκευαστεί.
 - Όλες οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν αποκλειστικά από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες σέρβις. Ακατάλληλα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο για τον χρήστη της.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για τη συσκευή ή τα αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή. Το να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο για τη χρήση της.
 - Μην προσθέσετε καμία χημική ουσία στο δοχείο, στη βάση ούτε στο έξοδο υδρατμού. Μην προσθέσετε αρωματικά λάδια, αλάτι, χάπια για αφαίρεση ιζημάτων, σκόνες ούτε καθαριστικές ουσίες. Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό νερό.
 - Δώστε σημασία στην έξοδο του υγραντήρα να μην έχει την κατεύθυνση απευθείας στους τοίχους, έπιπλα, πρίζες, ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

- Μην μπλοκάρετε το σύστημα εξαερισμού της συσκευής.
- Αφήστε την απόσταση τουλάχιστον 20 cm από τη συσκευή.
- Μην μπλοκάρετε την έξοδο ομίχλης από τον υγραντήρα.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή οπότε υπάρχει κίνδυνος υγροποίησης. Υγρασία μπορεί να υλοποιηθεί πάνω σε εσωτερικά και εξωτερικά εξαρτήματα της συσκευής όταν:
 - η συσκευή έχει μεταφερθεί από κρύο σε ζεστό τόπο,
 - το σύστημα θέρμανσης μόλις έχει ενεργοποιηθεί,
 - η συσκευή λειτουργεί στο δωμάτιο όπου υπάρχει μεγάλη υγρασία,
 - η συσκευή είναι παγωμένο από το σύστημα ψύξης κλιματισμού.
- Μην κλίνετε, μην αναποδογυρίσετε ούτε μην συμπληρώσετε ή αδειάσετε νερό από τη συσκευή όταν ατή λειτουργεί.
- Μην βγάλετε το δοχείο από τη βάση της συσκευής όσο ο υγραντήρας λειτουργεί.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά ή μουσκεμένα χέρια.
- Μην αφήσετε νερό μέσα στη συσκευή όταν πρόκειται να μην τη χρησιμοποιήσετε.
- Υπερβολικά υψηλή στάθμη υγρασίας μέσα στο δωμάτιο μπορεί να προκαλέσει συγκέντρωση υγρασίας προκαλώντας ανάπτυξη βακτηρίων, μυκήτων και να βλάψει τοίχους, έπιπλα, ταπετσαρίες.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον υγραντήρα αέρα στα δωμάτια όπου η θερμοκρασία είναι μέσα στο φάσμα 5-40 βαθμούς Κελσίου και η υγρασία είναι λιγότερη από 80%RH.
- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την ηλεκτρική ενέργεια όσο συμπληρώνετε νερό μέσα στο δοχείο, τοποθετείτε το δοχείο μέσα στη συσκευή και όταν καθαρίζετε τον υγραντήρα.

CE Η συσκευή είναι συμβατή με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- Συσκευή χαμηλής τάσης - Low voltage directive (LVD)
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Electromagnetic compatibility (EMC)

Προϊόν επισημασμένο με το σύμβολο CE στην ονομαστική πινακίδα



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες οι οποίες ορίζονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/EK. Δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την ξεχωριστή συγκέντρωση μπαταριών διότι η κατάλληλη διάθεση προστατεύει από πιθανά αρνητικά αποτελέσματά της για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη ζωή.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Η συσκευασία περιέχει μόνο απαραίτητα στοιχεία. Προσπαθήσαμε πολύ να ξεχωριστούν εύκολα τα τρία συστατικά συσκευασίας: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυναρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Τεχνικά στοιχεία

Ηλεκτρική σύνδεση: 220-240V~50/60Hz

Ισχύς: 105W

Χωρητικότητα δεξαμενής νερού: 4l

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Κορμός | 6. Δεξαμενή αρωμαθεραπείας |
| 2. Δεξαμενή για νερό | 7. Κάλυμμα του φίλτρου αέρα |
| 3. Ένδειξη με το πάνελ ελέγχου | 8. Φίλτρο αέρα HEPA H13 |
| 4. Φίλτρο με βαλβίδα | 9. Καπάκι της δεξαμενής νερού |
| 5. Έξοδος ομίχλης | 10. Αισθητήρας υγρασίας |

ΑΝΤΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΝΕΡΟΥ

Η δεξαμενή μπορεί να επαναπληρωθεί με δύο τρόπους.

1. Αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα της δεξαμενής (9), ρίξτε νερό μέσα στη δεξαμενή χρησιμοποιώντας μια φιάλη ή άλλο δοχείο.
2. Αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα (9), η δεξαμενή μπορεί να αφαιρεθεί. Ανασηκώστε τη δεξαμενή χρησιμοποιώντας τη λαβή. Γεμίστε τη δεξαμενή κάτω από τη βρύση. Τοποθετήστε τη δεξαμενή στο σώμα της συσκευής δίνοντας προσοχή στη θέση των εσωτερικών εξαρτημάτων όπως είναι μια λάμπα, καλάθι αρωματοθεραπείας κ.λπ.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΓΡΑΝΤΗΡΑ ΤΟΥ ΑΕΡΑ

1. Επαναγεμίστε τη δεξαμενή νερού.
 2. Συνδέστε τη συσκευή στην ηλεκτρική ενέργεια. Η οθόνη θα ανάψει για λίγο και επομένως θα σβήσει και η συσκευή θα λειτουργήσει με τον τρόπο αναμονής.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν το δοχείο για νερό θα είναι άδειο ο δείκτης "άδειο δοχείο για νερό" να προβληθεί πάνω στην οθόνη και ο υγραντήρας σταματήσει α λειτουργεί. Γεμίστε το δοχείο για νερό με σκοπό τη συνέχεια λειτουργία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

Διακόπτης:  Μετά να πατήσετε το πλήκτρο διακόπτη ο υγραντήρας θα αρχίσει να εκπέμπει την ομίχλη νερό και θα μπορέσετε να ελέγξετε τις παραμέτρους λειτουργίας πάνω στην οθόνη LED. Πατήστε ξανά το αυτό πλήκτρο με σκοπό να επιστρέψει η συσκευή στον τρόπο λειτουργία αναμονής. **Προσοχή:** Το να πατήσετε το πλήκτρο κατά αρκετό καιρό (3 δευτερόλεπτα) προκαλεί σβήσιμο ήχων που εκπέμπονται όταν πατάτε πλήκτρα. Για να επαναλάβετε τους ήχους πατήστε το πλήκτρο ξανά αρκετό καιρό.

Ένταση ύγρανσης:  Επίπεδο έντασης ύγρανσης μπορεί να ρυθμιστεί μέσα από τρία επίπεδα πατώντας αυτό το πλήκτρο.

Λειτουργία αυτόματης / νυχτερινής λειτουργίας:  Με σύντομο πάτημα του κουμπιού ξεκινάει η αυτόματη λειτουργία. Η αυτόματη λειτουργία διατηρεί την υγρασία της τάξης του 55% ~ 68% ρυθμίζοντας την ένταση της υγρασίας στις συνθήκες περιβάλλοντος. Με το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού (3 δευτερόλεπτα) ενεργοποιείται η νυχτερινή λειτουργία, η οθόνη σβήνει.

Humidistat:  Σύντομο πάτημα του κουμπιού ενεργοποιεί τον τρόπο λειτουργίας διατήρησης σταθερής ύγρανσης. Κάθε πάτημα αλλάζει την τελική τιμή της υγρασίας από 40% έως 80%RH. Κάθε πάτημα αλλάζει και απενεργοποιεί ύγρανση αέρα ταλαντεύεται μεταξύ γύρω στην επιλεγμένη τιμή υγρασίας αέρα. Μετά να ενεργοποιήσετε τον τρόπο λειτουργίας humidistat, κατά πρώτα δύο λεπτά ο υγραντήρας θα λειτουργήσει ανεξάρτητα από την υγρασία. Με το πάτημα του πλήκτρου για ακύρωση της ρύθμισης υγρασίας.

Timer:  Σύντομο πάτημα του κουμπιού ενεργοποιεί το χρονόμετρο, κάθε πάτημα προγραμματίζει το χρόνο μέχρι την απενεργοποίηση της συσκευής από 1 έως 10 ώρες.

Με το μεγάλο πάτημα του κουμπιού (3 δευτερόλεπτα) απενεργοποιείται ο χρονοδιακόπτης.

Ζεστή ομίχλη:  Πάτημα του κουμπιού προκαλεί ενεργοποίηση του θερμάστρα που ζεσταίνει τη θδατινή ομίχλη. Για να απενεργοποιήσετε την ομίχλη πατήστε το κουμπί ξανά.

Προειδοποίηση: Η παραγωγή αρνητικών ιόντων θα λειτουργεί συνεχώς και αυτόματα μόλις ενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΟΘΟΝΗ LED



Όταν φωτίζεται το σύμβολο "%", η οθόνη προβάλλει τη σχετική υγρασία αέρα.

Όταν φωτίζεται το σύμβολο "°C", η οθόνη προβάλλει τη τρέχουσα θερμοκρασία του δωματίου.

Όταν φωτίζεται το σύμβολο "H", η οθόνη προβάλλει υπόλοιπο χρόνο μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΩΜΑΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αρωμαθεραπείας παρακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

1. Βγάλτε τη διάταξη αρωμαθεραπείας (6).
2. Εφαρμόστε κάποιες σταγόνες αρωματικού λαδιού διαλυτού στο νερό πάνω σε ένα σφουγγάρι (για εφαρμογή στους υγραντήρες αέρα) στο σφουγγάρι.
3. Βάλτε τη διάταξη αρωμαθεραπείας σε κατάλληλο τόπο. Η οσμή θα αρχίσει να απελευθερώνεται μετά να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
4. Όταν θέλετε να τελειώσετε την αρωμαθεραπεία ή όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πολύ καιρό βγάλτε το σφουγγάρι από τη διάταξη και καθαρίστε τη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την ηλεκτρική ενέργεια.

Βγάλτε το δοχείο και αδειάστε το. Επομένως να πλύνετε το δοχείο και αφαιρέστε όλες τις ακαθαρσίες και τα ιζήματα. Στεγνώστε το δοχείο για νερό.

Πρέπει να αφαιρείτε τακτικά τα ιζήματα από το μετατροπέα και το δοχείο για νερό. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε το νερό με λίγο κιτρικό οξύ ή ξύδι.

Μην βυθίσετε τη συσκευή στο νερό.

Ο υγραντήρας αέρα χρησιμοποιεί το φίλτρο ρητίνης που μειώνει σκληρότητα νερού. Προτείνεται να το ανταλλάξετε κάθε 3-6 μήνες χρήσης της συσκευής (στην εξάρτηση από τη σκληρότητα νερού).

Προτεινόμενο φίλτρο: Blaupunkt ACC048.

Στην εξάρτηση από καθαρότητα αέρα το φίλτρο HEPA πρέπει να ανταλλάσσεται κάθε 3-6 μήνες.

Αφαιρέστε το μπλοκάρισμα του φίλτρου πατώντας το στην αριστερή άκρη της και βγάλτε το. καθαρίστε το σφουγγαριειδές φίλτρο και ανταλλάξτε το φίλτρο HEPA H13 με το φίλτρο του ενεργού άνθρακα για ένα νέο. Βάλτε το σφουγγαριειδές φίλτρο και κλείστε το κάλυμμα του φίλτρου.

Προτεινόμενο φίλτρο: Blaupunkt ACC023.

Важни информации

- Преди да започнете употреба на уреда, моля, прочетете инструкцията за експлоатация и се придържайте към указанията, посочени в нея. Производителят не отговаря за щети, причинени от използване на уреда по начин, несъответстващ на неговото предназначение или неправилното му обслужване. Запазете инструкцията за експлоатация, за да може да се ползва и по-късно при употреба на уреда.
- Уредът е предназначен за използване само в домакинството. Не го използвайте за други цели, различни от неговото предназначение.
- Уредът трябва да бъде включен само към захранващ контакт с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължителя оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъде разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване.
- Не позволявайте на захранващия кабел да провисва над ръба на маса или рафт, или да допира до горещи повърхности.
- Уредът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може автоматично да включи уреда.

- Преди извършването на дейностите по поддръжка трябва задължително да изключите уреда от захранването.
- Винаги трябва да изключвате захранващия кабел като издърпате щепсела. Никога не бива да изключвате захранващия кабел дърпайки за кабела, тъй като това може да повреди щепсела или кабела, а в краен случай да доведе дори до смъртоносен токов удар.
- Не бива да оставяте включен към контакта уред без надзор.
- Не потапяйте уреда във вода или в друга течност.
- Уредът трябва да бъде редовно почистван съгласно препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на уреда.
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламък, електрически отоплителен елемент или върху гореща фурна; Не поставяйте върху никакъв друг уред.
- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са наблюдавани или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, така че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си играят с уреда. Децата не могат да почистват или да извършват дейности по поддръжка на уреда без надзор на възрастен.
- Когато в близост до включения уред са намират деца или домашни животни, трябва да запазите особено внимание при работа с уреда. Децата не бива да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда в близост до лесно запалими материали.

- Не излагайте уреда на въздействието на атмосферни фактори (дъжд, слънце и др.), нито не го използвайте в помещения с повишена влажност (баня, влажни бунгала).
- Периодично проверявайте състоянието на хранващия кабел. Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от представител на производителя или на специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Не използвайте уред с повреден хранващ кабел, щепсел или ако е бил изпуснат или повреден по друг начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте самостоятелно уреда, тъй като това може да доведе до токов удар. Повредения уред трябва да предадете в съответен сервизен пункт за проверка и ремонт. Всички ремонти трябва да бъдат извършени само от оторизирани сервизни пунктове. Неправилно извършен ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.
- Използвайте само оригинални аксесоари или препоръчани от производителя. Използването на други аксесоари, различни от препоръчаните от производителя, може да доведе до повреда на уреда или да причини опасност за безопасната експлоатация.
- Не добавяйте никакви химични вещества в резервоара, основата или на изхода на водната пара. Не добавяйте към водата ароматни масла, соли, таблетки против котлен камък, почистващи прахове или вещества. Използвайте само чиста вода.
- Обърнете внимание изходът на водната мъгла на овлажнителя да не бъде насочен директно към стени, мебели, електрически контакти, електрически и

електронни уреди.

- Не блокирайте вентилацията на уреда. Оставете поне 20 см разстояние от уреда. Не блокирайте изхода на водната мъгла в овлажнителя.
- В случай на опасност от появата на конденз не бива да използвате уреда. Върху вътрешните и външни елементи на уреда може да се появи влага, когато:
 - уредът е преместен от студено на топло място,
 - отоплителната система е била току-що включена,
 - уредът се използва в помещение с висока влажност,
 - уредът се охлажда от системата за охлаждане на климатика.
- По време на работа на уреда не бива да го наклонявате, обръщате и не бива да се опитвате да добавяте или да изливате вода от уреда.
- По време на работа на овлажнителя не бива да снемате резервоара от основата на уреда.
- Не докосвайте уреда с мокри или влажни ръце.
- Не оставяйте вода в овлажнителя, ако не го използвате.
- Твърде високото ниво на влажност на въздуха в помещението може да доведе до натрупване на влага и да допринесе за развитието на бактерии и плесен и увреждане на стени, мебели и тапети.
- Овлажнителят на въздух може да се използва в помещения, където температурата е между 5-40 градуса по Целзий, а относителната влажност е по-ниска от 80%RH.
- По време на допълване на вода в резервоара, поставяне на резервоара върху основата и по време на почистване овлажнителят трябва да бъде изключен от електрическото захранване.

CE Изделието изпълнява изискванията на директивите на Европейския Съюз:

- Директива за съоръжения, работещи с ниско напрежение - Low voltage directive (LVD)
- Директива за електромагнитна съвместимост - Electromagnetic compatibility (EMC)

Изделието е маркирано със знак CE върху информационната таблица.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Уредът е оборудван с батерии съгласно европейската директива 2006/66/WE. Батериите не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Трябва да се запознаете с местните изисквания относно разделното събиране на батерии, тъй като правилното утилизиране ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.

Информации за защита на околната среда.

Опаковката съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия за лесното отделяне на трите съставни елемента на опаковката: картон (кутия), пенополистирол (вътрешна защита) и полиетилен (пликове, защитен слой). Уредът е произведен от материали, които подлежат на рециклиране и повторно използване след демонтаж от специализирана фирма. Трябва да спазвате местните разпоредби за рециклиране на опаковъчните материали, изтощените батерии и излезлите от употреба устройства.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

Технически данни

Захранване: 220-240V~50/60Hz

Мощност: 105W

Вместимост на резервоара за вода: 4l

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Корпус | 6. Приставка за ароматерапия |
| 2. Резервоар за вода | 7. Капак на въздушния филтър |
| 3. Дисплей с панел за управление | 8. Въздушен филтър HEPA H13 |
| 4. Филтър с вентил | 9. Капак на резервоара за вода |
| 5. Изход на водната мъгла | 10. Сензор за влажност |

ПОДПОЛНЯВАНЕ НА ВОДНАТА ЦЕНА

Резервоарът може да се пълни по два начина.

1. След отстраняване на капака на резервоара (9), изсипете вода в резервоара с помощта на бутилка или друг контейнер.
2. След отстраняване на капака (9) резервоарът може да бъде изваден. Повдигнете резервоара с помощта на дръжката. Напълнете резервоара под чешмата. Поставете резервоара върху тялото на устройството, като обърнете внимание на местоположението на вътрешни компоненти като лампа, кошница за ароматерапия и др.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ХУМИДИФИЕР

1. Напълнете отново резервоара за вода.
 2. Включете уреда към електрическото захранване. Дисплеят ще светне за момент, след което ще изгасне, а уредът ще бъде в режим готовност.
- ВНИМАНИЕ:** Когато резервоарът на вода е празен, върху дисплея ще се появи индикаторът "празен резервоар за вода" и овлажнителят ще спре действието си. За да продължите работата на уреда, трябва да напълните резервоара с вода.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

Бутон за включване:  След натискане на този бутон овлажнителят ще започне да изпуска водна мъгла, а работните параметри ще можете да проверите върху LED дисплея. Натиснете отново този бутон, за да върнете уреда в режим готовност.

Забележка: Продължителното натискане на бутона (ок. 3 секунди) ще изключи звуковите сигнали, генерирани при натискане на функционалните бутони. За да включите отново звуковите сигнали, трябва отново да натиснете продължително бутона.

Интензивност на овлажняване:  С натискане на този бутон интензивността на овлажняване може да бъде регулирана между три нива.

AUTO режим / нощен режим:  Кратко натискане на бутона стартира автоматичния режим. Автоматичният режим ще поддържа влажността в диапазона от 55% до 68%, коригирайки интензивността на овлажняване спрямо условията на околната среда. Дългото натискане на бутона (3 секунди) активира нощния режим, дисплеят се изпразва.

Humidistat:  Кратко натискане на бутона включва режим за поддържане на постоянна влажност. С всяко натискане зададената стойност на влажността се променя от 40% до 80%RH. Овлажнителят ще включва и ще изключва овлажняването на въздуха, осцилирайки около избраната влажност на въздуха. След включване на режим Humidistat, през първите две минути овлажнителят ще работи независимо от влажността на околната среда. Дълго натискане на бутона, за да отмените настройката за влажност.

Таймер:  Кратко натискане на бутона включва таймера, а всяко натискане настройва времето

до изключване на уреда от 1 до 10 часа.

Дългото натискане на бутона (3 секунди) изключва таймера.

Гореща мъгла:  Натискането на бутона включва нагревателя за загряване на водната мъгла. За да изключите загряването на водната мъгла, трябва отново да натиснете бутона.

Предупреждение: Генерирането на отрицателни йони ще работи непрекъснато и автоматично, след като устройството е включено.

LED ДИСПЛЕЙ



Когато свети символ “%”, дисплеят показва относителната влажност на въздуха.

Когато свети символ “°C”, дисплеят показва актуалната температура на околната среда.

Когато свети символ “H”, дисплеят показва времето, оставащо до изключването на уреда.

ФУНКЦИЯ АРОМАТЕРАПИЯ

За да се възползвате от функцията ароматерапия, трябва да следвате указанията:

1. Извадете приставката за ароматерапия (6).
2. Върху гъбата капнете няколко капки разтворимо във вода етерично масло (за използване в овлажнител за въздух).
3. Поставете приставката за ароматерапия на нейното място. Ароматът ще започне да се отделя във въздуха след включване на овлажнителя.
4. Когато искате да завършите ароматерапията или няма да използвате уреда през по-дълъг период от време, извадете гъбата от приставката за ароматерапия и я почистете.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Изключете уреда и го разединете от захранващата мрежа.

Извадете резервоара за вода и излейте водата. След това измийте резервоара и отстранете всички замърсявания и утайки. Изсушете резервоара за вода.

Преобразувателят и вътрешният резервоар за вода трябва редовно да бъдат почиствани от котлен камък. Препоръчва се използването на вода с добавка на лимонена киселина или оцет. Не потапяйте уреда във вода.

В овлажнителя на въздух се използва филтър със смола за омекотяване на водата. Препоръчва се подмяна на този филтър на всеки 3-6 месеца използване на уреда (в зависимост от твърдостта на водата). Препоръчван филтър: Blaupunkt ACC048.

В зависимост от чистотата на въздуха филтърът HEPA трябва да се подменя на всеки 3-6 месеца. Деблокирайте капака на филтъра с натискане върху левия ръб и го извадете. Почистете филтъра гъба и подменете филтъра HEPA H13 с филтъра с активен въглен с нов. Поставете филтъра гъба и затворете капака на филтъра. Препоръчван филтър: Blaupunkt ACC023.

Informatii importante

- Înainte de a utiliza aparatul citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile cuprinse în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului contrar destinației sau utilizării incorecte a acestuia. Vă rugăm să păstrați acest manual, pentru al putea folosi, de asemenea, în timpul utilizării ulterioare a produsului.
- Aparatul este utilizat numai pentru uz casnic. Nu utilizați în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe plăcuța de identificare.
- Asigurați-vă că consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.
- În cazul în care utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie să fie aranjat astfel, încât să se evite tragerea sa accidentală și împiedicarea de acesta.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare a aparatului să atârne pe marginea unei mese sau un raft, sau să atingă o suprafață fierbinte.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi controlat prin intermediul unui temporizator extern, a unei telecomenzi separate sau a altui echipament, care poate porni aparatul în mod automat.
- Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere trebuie să deconectați neapărat aparatul de la sursa de alimentare.
- Deconectând cablul de alimentare trebuie să trageți

întotdeauna de ștecher. Niciodată nu trebuie să scoateți cablul de alimentare din priză trăgând de cablu, deoarece priza sau cablul poate să se deterioreze sau în cazuri extreme se poate ajunge la o electrocutare soldată cu moartea.

- Nu lăsați echipamentul conectat la priză fără supraveghere.
- Nu scufundați aparatul în apă sau orice alt lichid.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea privind curățarea și întreținerea.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, de flăcări, sau lângă un element de încălzire electric sau un cuptor fierbinte. Nu-l plasați pe nici un alt dispozitiv.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice și mintale limitate, și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, în cazul în care va fi asigurată o supraveghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât, pericolele asociate cu acesta să fie ușor de înțeles. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul. Copiii fără supraveghere nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea aparatului.
- Este necesară o prudență maximă atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor sau animalelor de companie.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea condițiilor meteorologice (ploaie, soare, etc.) și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care, cablul de alimentare ne deconectat se va deteriora, atunci acesta trebuie înlocuit la producător sau la un punct

de service specializat sau de către o persoană calificată, pentru a evita pericolul.

- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare, un ștecher deteriorat sau dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat în vreun alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați singuri aparatul, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric. Aparatul deteriorat trebuie dus la un centru de service corespunzător pentru verificare sau reparații. Orice reparații pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparația necorespunzătoare poate duce la un pericol serios pentru utilizator.
- Utilizați numai accesorii originale la aparat sau recomandate de către producător. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate duce la deteriorarea aparatului și punerea în pericol a siguranței de utilizare.
- Nu adăugați în rezervor, la bază sau în orificiul de evacuare a ceții de apă niciun fel de substanțe chimice. Nu adăugați în apă uleiuri aromatice, săruri, comprimate pentru detartrare, pulberi sau agenți de curățare. Utilizați doar apă curată.
- Fiți atenții ca orificiul de evacuare a ceții de apă a umidificatorului să nu fie direcționat spre pereți, mobilier, prize electrice, echipamente electrice și electronice.
- Nu blocați ventilația dispozitivului. Păstrați o distanță de cel puțin 20 cm de la dispozitiv. Nu blocați orificiul de evacuare a ceții de apă a umidificatorului.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care există riscul de apariție a condensului. Umezeala se poate forma pe părțile interioare și exterioare ale dispozitivului, atunci când:
 - dispozitivul este mutat dintr-un loc rece într-un loc cald,
 - sistemul de încălzire abia a fost pornit,
 - dispozitivul este utilizat într-o cameră cu umiditate

ridicată,

- dispozitivul este răcit de către sistemul de aer condiționat.
- Nu înclinați, nu întoarceți și nu încercați să suplimentați sau să vărsați apa din dispozitiv în timpul funcționării acestuia.
- Nu scoateți rezervorul de apă din baza dispozitivului în timpul funcționării umidificatorului.
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede sau ude.
- Nu lăsați apa în umidificator dacă acesta nu va fi utilizat.
- Un nivel prea ridicat de umiditate în încăpere poate duce la acumularea umidității, determinând dezvoltarea bacteriilor și ciupercilor, precum și deteriorarea pereților, mobilierului, tapetului.
- Umidificatorul de aer poate fi utilizat în încăperi unde temperatura este cuprinsă între 5-40 de grade Celsius, iar umiditatea relativă este mai mică de 80%RH.
- Dispozitivul ar trebui să fie scos din priză în timpul suplimentării rezervorului cu apă, plasării rezervorului de apă în dispozitiv și în timpul curățării umidificatorului.

CE Aparatul are compatibil cu cerințele directivelor Uniunii Europene:

- Aparate de joasă tensiune - Low voltage directive (LVD)
- Compatibilitate electromagnetică - Electromagnetic compatibility (EMC)

Produs marcat CE pe plăcuța de identificare



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Aparatul este dotat cu baterii care intră sub incidența Directivei Europene 2006/66/CE. Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să consultați reglementările locale pentru colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.

Informații privind protecția mediului

Ambalajul include numai elementele necesare. Au fost depuse toate eforturile, pentru ca cele trei materiale care intră în componența ambalajului să fie ușor de separat: carton (cutie), spumă de polistiren (securitate interior) și polietilenă (pungi, folii de protecție). Aparatul este fabricat din materiale care pot fi supuse reciclării și reutilizării din nou după dezasamblarea acestora de către o companie specializată. Respectați reglementările locale cu privire la depozitarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor inutile.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

Date tehnice

Alimentare: 220-240V~50/60Hz

Putere: 105W

Capacitatea rezervorului de apă: 4l

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Corpul | 6. Adaptor pentru aromaterapie |
| 2. Rezervorul de apă | 7. Capacul filtrului de aer |
| 3. Afișaj cu panou de control | 8. Filtru de aer HEPA H13 |
| 4. Filtru cu supapă | 9. Capacul rezervorului de apă |
| 5. Evacuarea ceții de apă | 10. Senzor de umiditate |

ÎNCĂRCAREA REZERVULUI APĂ

Rezervorul poate fi reumplut în două moduri.

1. După îndepărtarea capacului rezervorului (9), turnați apă în rezervor folosind o sticlă sau alt recipient.
2. După scoaterea capacului (9), rezervorul poate fi îndepărtat. Ridicați rezervorul folosind mânerul. Umpleți rezervorul sub robinet. Plasați rezervorul pe corpul dispozitivului, acordând atenție locației componentelor interne, cum ar fi o lampă, un coș de aromaterapie etc.

FOLOSIREA HUMIDIFICATORULUI AIR

1. Reumpleți rezervorul de apă.
 2. Conectați dispozitivul la sursa de curent electric. Afișajul se va aprinde pentru un moment, apoi se va stinge, iar aparatul se va afla în modul de așteptare.
- ATENȚIE: Atunci când rezervorul de apă va fi gol mesajul "rezervor de apă gol" va apărea pe afișaj, iar umidificatorul va înceta să mai funcționeze. Umpleți rezervorul cu apă pentru ca aparatul să-și continue funcționarea.

DESCRIEREA BUTOANELOR

Buton de pornire:  După apăsarea butonului de pornire umidificatorul va începe să emită ceață de apă, parametrii de funcționare pot fi verificați pe afișajul LED. Apăsăți din nou acest buton pentru ca dispozitivul să revină la modul de așteptare.

Atenție: O apăsare mai lungă a butonului (3 secunde) duce la oprirea semnalelor sonore asociate cu apăsarea butoanelor funcționale. Pentru a restabili sunetul, țineți din nou apăsat butonul pentru un timp mai lung.

Intensitatea umidificării:  Intensitatea umidificării poate fi reglată în trei trepte prin apăsarea acestui buton.

Mod AUTO / Mod Noapte:  O apăsare scurtă a butonului pornește modul automat. Modul automat va menține umiditatea în intervalul de 55% ~ 68% ajustând intensitatea umidificării la condițiile de mediu. O apăsare îndelungată a butonului (3 secunde) activează modul de noapte, afișajul rămâne gol.

Humidistat:  O apăsare scurtă a butonului pornește modul de menținere a unei umidități constante. Fiecare apăsare modifică valoarea țintă a umidității de la 40% până la 80%RH. Umidificatorul va porni și va opri umidificarea aerului oscilând între umiditatea selectată a aerului. După pornirea modului humidistat, în primele două minute umidificatorul va funcționa independent de umiditatea ambientală.

O apăsare lungă a butonului pentru a anula setarea umidistatului.

Timer:  O apăsare scurtă a butonului pornește cronometrul, fiecare apăsare setează timpul până la oprirea dispozitivului de la 1 o oră până la 10 ore.

O apăsare lungă a butonului (3 secunde) oprește cronometrul.

Ceață fierbinte:  Apăsarea butonului duce la pornirea încălzitorului care încălzește ceața de apă. Pentru a opri încălzirea ceții de apă, apăsați butonul din nou.

Avertisment: Generarea de ioni negativi va funcționa continuu și automat odată ce dispozitivul este pornit.

AFIȘAJUL LED



Atunci când este afișat simbolul "%", afișajul indică umiditatea relativă a aerului.

Atunci când este afișat simbolul "°C", afișajul indică temperatura ambiantă curentă.

Atunci când este afișat simbolul "H", afișajul arată perioada de timp rămasă până la oprirea dispozitivului.

FUNCȚIA DE AROMATERAPIE

Pentru a utiliza funcția de aromaterapie urmați instrucțiunile:

1. Scoateți adaptorul pentru aromaterapie (6).
2. Aplicați câteva picături de ulei parfumat solubil în apă (potrivit pentru a fi utilizat în umidificatoare de aer) pe burete
3. Introduceți adaptorul de aromaterapie în locul corespunzător. Degajarea mirosului va începe după pornirea umidificatorului.
4. Atunci când doriți să opriți aromaterapia sau dispozitivul va fi nefolosit pentru ceva timp, scoateți buretele de pe adaptorul de aromaterapie și curățați-l.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Opriți dispozitivul și scoateți-l din priză.

Scoateți rezervorul de apă și goliți-l. Apoi spălați-l și îndepărtați din acesta toate impuritățile și sedimentele. Uscați rezervorul pentru apă.

Convertizorul și rezervorul intern de apă ar trebui să fie decalcificați în mod regulat. Se recomandă utilizarea apei cu adaos de acid citric sau oțet.

Nu cufundați dispozitivul în apă.

Umidificatorul utilizează un filtru cu rășini care reduce duritatea apei. Se recomandă înlocuirea acestuia la fiecare 3-6 luni de utilizare a dispozitivului (în funcție de duritatea apei). Filtru recomandat: Blaupunkt ACC048.

În funcție de puritatea aerului, filtrul HEPA trebuie să fie înlocuit la fiecare 3-6 luni. Deschideți capacul filtrului, apăsați-l la marginea din stânga și scoateți-l. Curățați filtrul de burete și înlocuiți filtrul HEPA H13 cu filtru din cărbune activ cu unul nou. Introduceți filtrul de burete și montați capacul filtrului. Filtru recomandat: Blaupunkt ACC.

Svarbi informacija

- Prieš pradėdant vartoti prietaisą perskaitykite vartojimo instrukciją ir veikti pagal joje esančias nuorodas. Gamintojas neatsako už žalas kilusias dėl neteisingo prietaiso vartojimo.
- Vartojimo instrukcija reikia pasilikti, kad galima būtų ja naudotis pagal poreikį ir vėliau.
- Prietaisas namų vartojimui. Nenaudoti ne pagal paskirtį.
- Prietaisą reikia prijungti tik prie lizdo pagal charakteristika specifikacijos lentelėje.
- Įsitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visų prietaisų prijungtų prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuvą įsitikinkite, ar bendras prijungtų prie lygintuvo įrenginių galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametrų. Ilgintuvo kabelis turi būti padėtas taip, kad išvengtų atsitiktinių patraukimų ir užkliuvimų.
- Neleiskite, kad prietaiso maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar lentynos briaunos arba kad liestų karštą paviršių.
- Prietaisas nėra skirtas valdyti su išoriniu laikmačiu, atskiru valdymo pultu ar kitu įrenginiu, kuris gali automatiškai įjungti prietaisą.
- Prieš priežiūros darbus reikia visada atjungti prietaisą nuo elektros šaltinio.
- Atjungiant maitinimo kabelį reikia visada ištraukti jį iš lizdo laikant už kištuko. Niekada negalima atjungti maitinimo kabelio traukiant už kabelio, nes taip galima sugadinti kištuką arba kabelį, kraštutiniais atvejais gali netgi sukelti mirtiną elektros šoką.
- Negalima palikti įjungto į lizdą prietaiso be priežiūros.
- Nemerkite prietaiso vandenyje ar kitame skystyje.
- Prietaisas turi būti reguliariai valomas pagal rekomendacijas

aprašytas dalyje: Prietaiso valymas ir priežiūra.

- Nedėkite prietaiso arti šilumos šaltinių, liepsnos, elektrinio šildomojo elemento ar ant karštos orkaitės. Nedėkite ant jokio kito prietaiso.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai ne mažiau kaip 8 metų ir fiziškai ir protiškai riboti asmenys bei asmenys neturintys patirties ir nežinantys prietaiso, jei bus užtikrinta priežiūra ir mokymai apie saugų prietaiso naudojimą, taip kad susijusi su prekės naudojimu rizika būtų suprantama. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ar priežiūros.
- Būkite itin atsargūs naudojant prietaisą, kai netoliese yra vaikai ar namų gyvūnai. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudoti prietaiso netoli degių medžiagų.
- Saugokite prietaisą nuo oro sąlygų veikimo (lietaus, saulės ir pan.) bei nenaudokite padidintos drėgmės sąlygose (vonios kambarys, drėgni vasarnamiai).
- Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio būklę. Jei neatjungiamas maitinimo kabelis bus sužalotas, tai turi būti jis iškaičiamas pas gamintoją ar specializuotame servise arba kvalifikuoto asmens dėl pavojaus išvengimo. Nenaudokite prietaiso su sugadintu maitinimo kabeliu, kištuku ar jei buvo jis numestas ar sužalotas koku nors kitu būdu arba veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso savarankiškai, nes tai gali sukelti elektros šoką. Sugadintą prietaisą atiduokite į atitinkamą servisą dėl patikrinimo arba taisymo. Visi taisymai gali būti atliekami tik autorizuojuose servisuose.
- Neatitinkamai atliktas taisymas gali sukelti vartotojui rimtą pavojų.
- Naudokite originalius arba gamintojo rekomenduojamus

- prietaiso priedus. Gamintojo nerekomenduojamų priedų naudojimas gali sukelti žalas bei pavojų.
- Nedėkite į talpyklą, pagrindą ar vandens migtelės išleidimo angą jokių cheminių substancijų. Nenaudokite jokių kvapiųjų aliejų, druskos, nukalkinimo tablečių, miltelių ar valymo priemonių. Naudokite tik švarų vandenį.
 - Atkreipkite dėmesį, kad vandens migtelės išėjimo anga nebūtų nukreipta betarpiškai į sieną, baldus, elektros lizdus, elektros ir elektronikos prietaisus.
 - Neblokuokite prietaiso ventiliacijos. Palikti bent 20 cm atstumą nuo prietaiso. Neblokuokite vandens migtelės išleidimo angos.
 - Nenaudokite prietaiso jei yra kondensacijos grėsmė. Drėgmė gali formuotis prietaiso išoriniuose ir vidiniuose elementuose, kai:
 - prietaisas perneštas iš šaltos į šiltą vietą,
 - šildymo sistema buvo ką tik išjungta,
 - prietaisas naudojamas labai drėgnoje patalpoje,
 - prietaisas vėsinamas kondicionierių vėsinimo sistema.
 - Nekelkite, neverskite ir nebandykite įpilti ar išpilti vandens veikiant prietaisui.
 - Nenuimkite talpyklos nuo prietaiso pagrindo veikiant drėkintuvui.
 - Neliesti prietaiso drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
 - Nepalikite vandens drėkintuve jei jis nenaudojamas.
 - Per didelė drėgmė patalpoje gali sukelti drėgmės kaupimąsi, kas sukelia bakterijų ir grybų atsiradimą bei sienų, baldų, tapetų sužalojimą.
 - Oro drėkintuvą galima naudoti patalpose, kur temperatūra svyruoja tarp 5-40 laipsnių Celsijaus, o santykinė drėgmė yra mažesnė kaip 80%RH.

- Prietaisas turi būti atjungtas iš elektros įpilant vandenį į talpyklą, statant vandens talpyklą į prietaisą bei drėkintuvo valymo metu.



Prietaisas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus:

- Žemos įtampos elektros įrenginys - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetinis suderinamumas - Electromagnetic compatibility (EMC)

Gaminys su CE žymėjimu specifikacijos lentelėje



Jei prietaise yra perbrauktos šiukšliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Produktas turi bateriją apimtą 2006/66/WE direktyva. Negalima išmesti baterijos kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl baterijų šalinimo, nes teisingas šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Pakuotėje yra tik reikalingiausi elementai. Stengiamasi, kad trys sudėtinės pakuotės medžiagos būtų lengvai išskiriamos: kartonas (dėžutė), polistirolo putos (apsaugos viduje) ir polietilenas (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti po jų demontavimo specializuotose įmonėse. Laikykitės vietinių taisyklių dėl pakavimo medžiagų, panaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.

Techniniai duomenys

Maitinimas: 220-240V~50/60Hz

Galia: 105W

Vandens talpykla: 4l

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Korpusas | 6. Priedas aromaterapijai |
| 2. Vandens talpykla | 7. Oro filtro dangtis |
| 3. Ekranas su valdymo panele | 8. Oro filtras HEPA H13 |
| 4. Filtras su vožtuvu | 9. Vandens rezervuaro dangtis |
| 5. Vandens miglelės išleidimo anga | 10. Drėgmės jutiklis |

VANDENS BAKO PILDYMAS

Bakelį galima papildyti dviem būdais.

1. Nuėmę rezervuaro dangtį (9), išpilkite vandens į baką naudodami butelį ar kitą indą.
2. Nuėmę dangtį (9), baką galima nuimti. Pakelkite baką rankena. Užpildykite baką po čiaupu. Padėkite baką ant prietaiso korpuso, atkreipdami dėmesį į vidinių komponentų, tokių kaip lempa, aromaterapijos krepšelis ir kt., vietą.

NAUDOJIMAS ORO HIDIDERIATORIU

1. Užpildykite vandens baką.
2. Įjunkite prietaisą prie elektros. Ekrane neilgam laikui užsidegs, po to užges, o įrenginys bus laukimo režime.

DĖMESIO: Kai vandens talpykla bus tuščia, rodiklis „tuščia vandens talpykla“ pasirodys ekrane, o drėkintuvas nustos veikęs. Užpildyti vandens talpyklą, kad prietaisas pradėtų veikti.

MYGTUKŲ APRAŠYMAS

Jungiklis:  Paspaudus jungiklio mygtuką drėkintuvas pradės skleisti vandens miglelę, darbo parametrus galima patikrinti LED ekrane. Paspauskite dar kartą šį mygtuką, kad prietaisas grįžtų į budėjimo režimą.

Dėmesio: Ilgesnis mygtuko paspaudimas (3 sekundės) išjungia funkcinį mygtukų garsus. Norint įjungti garsus palaikykite mygtuką dar kartą.

Drėkinimo intensyvumas:  Drėkinimo intensyvumą galima reguliuoti trijuose laipsniuose spaudžiant šį mygtuką.

AUTO režimas / naktinis režimas:  Trumpai paspaudus mygtuką, įjungiamas automatinis režimas. Automatinis režimas palaikys 55–68% oro drėgnumą, pritaikant drėkinimo intensyvumą prie aplinkos sąlygų. Ilgai paspaudus mygtuką (3 sekundes), įjungiamas naktinis režimas, ekranas tuščias.

Humidistat:  Trumpas mygtuko paspaudimas įjungia pastovios drėgmės palaikymo režimą. Kiekvienas paspaudimas keičia tikslinę vertę nuo 40% iki 80%RH. Drėkintuvas įjungs ir išjungs oro drėkinimą parinktos drėgmės lygyje. Įjungus humidistat režimą, per pirmas dvi minutes, drėkintuvas veiks nepriklausomai nuo aplinkos drėgmės lygio.

Ilgai paspaudus mygtuką, atšaukiamas drėgnosios lemputės nustatymas.

Laikmatis:  Trumpas mygtuko paspaudimas įjungia laikmatį, kiekvienas paspaudimas nustato laiką iki prietaiso išsijungimo - nuo 1 iki 10 valandų. Ilgai paspaudus mygtuką (3 sekundes) laikmatis išjungiamas.

Karšta miglelė:  Mygtuko paspaudimas įjungia vandens miglelės šildytuvą. Norint išjungti vandens miglelės šildymą dar karta spausti mygtuką.

Įspėjimas: Neigiami jonai bus generuojami nuolat ir automatiškai, kai įrenginys bus įjungtas.

LED EKRANAS

Kai ekrane pašviestas simbolis "%", drėkintuvas rodo santykinį oro drėgnumą.

Kai ekrane pašviestas simbolis "°C", drėkintuvas rodo aktualią oro temperatūrą.

Kai ekrane pašviestas simbolis "H", drėkintuvas rodo laiką likusį iki prietaiso išsijungimo.

AROMATERAPIJOS FUNKCIJA

Norint naudoti aromaterapijos funkciją veikite pagal nuorodas:

1. Išimkite aromaterapijos priedą (6).
2. Panaudokite kelis lašus vandenyje tirpstančio kvapiojo aliejaus ant kempinėšės (panaudojimui oro drėkintuvuose)
3. Įdėkite aromaterapijos priedą į atitinkamą vietą. Kvapas skleisis po oro drėkintuvo įjungimo.
4. Kai norite užbaigti aromaterapiją, arba prietaisas nebus naudojamas ilgesnį laiką, išimkite kepenėlę iš aromaterapijos priedo ir ją išvalykite.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį iš elektros.

Išimkite vandens talpyklą ir išpilkite vandenį. Po to ją išplaukite ir pašalinkite visus nešvarumus ir nuosėdas. Išdžiovinkite vandens talpyklą.

Keitiklis ir vidinė vandens talpykla turi būti reguliariai nukalkinami. Rekomenduojama naudoti vandenį su citrinos rūgštimi arba actu.

Nemerkite prietaiso vandenyje

Oro drėkintuvas naudoja sakų filtrą, kuris mažina vandens kietumą. Rekomenduojama jį keisti kas 3-6 mėnesiai (priklausomai nuo vandens kietumo). Rekomenduojamas filtras: Blaupunkt ACC048.

Priklausomai nuo oro švarumo, HEPA filtrą reikia keisti kas 3-6 mėnesiai. Atblokuokite filtro dangtį spaudžiant jį prie kairės briaunos ir išimkite. Išvalykite kempinės filtrą ir iškeiskite HEPA H13 filtrą nauju aktyvaus anglies filtru. Įdėkite kempinės filtrą ir uždarykite dangtį. Rekomenduojamas filtras: Blaupunkt ACC023.

Oluline info

- Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase või ebaõige kasutamise tõttu tekkinud kahjude eest. Hoidke kasutusjuhend alles, et seda oleks võimalik kasutada ka toote hilisema kasutamise käigus.
- Seade on ette nähtud üksnes kodumajapidamises kasutamiseks. Mitte kasutada muul eesmärgil, mis ei vasta seadme otstarbele.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärtustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusjuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusjuhtme koormuse parameetreid. Pikendusjuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tõmbamist ja selle taha komistamist.
- Vältige seadme toitejuhtme rippumist üle laua või riiulite servade ja selle kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seade ei ole ette nähtud juhtimiseks välise viitlüliti, eraldi kaugjuhtimispuldi või muu seadme abil, mis võib seadme automaatselt välja lülitada.
- Enne hooldustööde alustamist tuleb alati seade toitevõrgust välja võtta.
- Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist tuleb seda alati tõmmata pistikust. Ärge võtke toitejuhet kunagi pesast kaablist tõmmates, kuna pistik või juhe võib saada kahjustada, äärmisel juhul võib see põhjustada isegi surmaga lõppevat elektrilööki.

- Ärge jätke toitepesasse sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Ärge pange seadet vette ega muude vedelikku.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt punktis „Seadme puhastamine ja hooldus” kirjeldatud juhiste le.
- Ärge pange seadet soojusallikate, leekide, elektriliste kütteelementide või kuumahju lähedale. Ärge pange seda mistahes muu seadme peale.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste ning vaimsete võimetega või vastavate kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nad tegutsevad järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Olge eriti ettevaatlikud seadme kasutamisel, kui selle läheduses viibivad lapsed või koduloomad. Ärge laske lapsi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
- Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste mõju kätte (vihm, päike, etc.) ning ärge kasutage seda kõrgema niiskustasemega tingimustes (vannitoad, niisked suveelamud).
- Kontrollige toitejuhtme seisundit regulaarselt. Juhul, kui seadmega integreeritud toitejuhe on vigastada saanud, tuleb see välja vahetada tootja poolt või spetsiaalses remonditöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt ohu vältimise eesmärgil.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, pistikuga seadet või seadet, mis on maha kukkunud või mistahes muul viisil vigastada saanud ega tööta korrektselt. Ärge parandage seadet omavoliliselt, kuna see võib põhjustada elektrilöögi

- ohtu. Kahjustatud seade tuleb viia vastavasse teeninduspunkti selle kontrollimise või remondi otstarbel.
- Mistahes parandustöid on lubatud teostada üksnes volitatud teeninduspunktides. Ebakorrektselt tehtud parandus võib kujutada endast kasutajale tõsist ohtu.
 - Kasutage ainult seadme originaal tarvikuid või tootja poolt soovitatud tarvikuid. Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada seadme kahjustumist ja ohustada kasutamisohtust.
 - Ärge lisage mahutisse, alusesse ja veeauru väljalaskeavasse mingeid keemilisi aineid. Ärge lisage veele aroomiõlisid, soola, katlakivi eemaldamise tablette, puhastuspulbreid ja -vahendeid. Kasutage ainult puhast vett.
 - Jälgige, et veeauru väljalaskeava ei oleks pööratud vahetult seinte, mööbli, voolupesade, elektriliste ja elektrooniliste seadmete poole.
 - Ärge blokeerige seadme õhutusavasid. Säilitage seadmega vähemalt 20 cm pikkune vahemaa. Ärge blokeerige niisutaja veeauru väljalaskeavasid.
 - Kondensatsiooni ohu korral seadet mitte kasutada. Niiskus võib seadme sisemistele ja välimistele osadele koguneda, kui:
 - seade on külmast sooja toodud,
 - kui kuumutussüsteem on alles sisselülitatud,
 - seadet kasutatakse kõrge niiskustasemega ruumis,
 - seadet jahutatakse jahutava kliimaseadme abil.
 - Töötamise ajal ärge kallutage seadet, pöörake seda ümber ega proovige vett lisada või välja kallata.
 - Niisutaja töötamise ajal ärge mahutit aluselt maha võtke.
 - Mitte puutuda seadet niiskete või märgade kätega.
 - Ärge jätke vett niisutajasse, kui seda ei kasutata.
 - Ruumi ülemäärane niiskustase võib viia niiskuse

- kogunemisele, põhjustades bakterite ja seente vohamist ning seinte, mööbli tapeetide kahjustusi.
- Õhuniisutajat võib kasutada ruumides, kus temperatuur püsib vahemikus 5-40 kraadi Celsiuse järgi, ja suhteline niiskus on madalam kui 80%RH.
 - Mahutisse vee lisamise, veemahuti seadmesse asetamise ja niisutaja puhastamise ajal peab seade olema vooluvõrgust lahti ühendatud.



Seade on kooskõlas järgmiste Euroopa Liidu direktiividega:

- Madalpinge direktiiv - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv - Electromagnetic compatibility (EMC)

Toode on varustatud CE-märgistusega andmesildil.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.



Seade on varustatud akudega, mis on vastavuses Euroopa direktiiviga 2006/66/EÜ. Akusid ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Tutvuge akude eraldi kogumist puudutavate kohalike eeskirjadega, kuna nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.

Teave keskkonnakaitse kohta

Pakend sisaldab üksnes hädavajalikke elemente. Oleme teinud kõik meist sõltuva, et kolme pakendi koostisesse kuuluvat materjali: pappi (karp), vahtpolüstüreeni (sisekaitsed) ja polüetüleeni (kotid, kattedleht) oleks lihtne eraldada. Seade on toodetud uuesti ringlussevõetavatest materjalidest, mida võib taaskasutada pärast nende lahtivõtmist professionaalse firma poolt. Järgige pakendimaterjalide, kasutatud akude ja seadmete utiliseerimist puudutavaid kohalikke eeskirju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

Tehnilised andmed

Toide: 220-240V~50/60Hz

Võimsus: 105W

Veemahuti maht: 4l

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Korpus | 6. Aroomiteraapia liitmik |
| 2. Veepaak | 7. Õhufiltri kaas |
| 3. Kontrollpaneeliga kuvar | 8. Õhufilter HEPA H13 |
| 4. Klapiga filter | 9. Veemahuti kaas |
| 5. Veeauru väljalaskeava | 10. Õhuniiskuse andur |

VEEPAAGI UUESTI TÄITMINE

Paaki saab uuesti täita kahel viisil.

1. Pärast paagi katte (9) eemaldamist valage pudeli või muu mahuti abil mahutisse vett.
2. Pärast katte (9) eemaldamist saab paagi eemaldada. Tõstke paak käepideme abil üles. Täitke paak kraani all. Pange paak seadme korpusele, pöörates tähelepanu sisemiste komponentide, näiteks lambi, aroomiteraapiakorvi jne asukohale.

ÕHUKIIVITUSE KASUTAMINE

1. Täitke veepaak uuesti.
 2. Ühendage seade vooluvõrguga. Kuvar süttib hetkeks, seejärel kustub ja seade on ooteseisundis.
- TÄHELEPANU:** Kui veemahuti on tühi, ilmub kuvarile näit "tühi veemahuti" ja niisutaja katkestab töö. Töötamise jätkamiseks tuleb veemahuti täita.

NUPPUDE KIRJELDUS

Lüliti:  Peale lülitinupule vajutamist hakkab niisutaja veeauru emiteerima, tööparameetreid saab kontrollida LED kuvaril. Seadme valmisoleku režiimi pöördumiseks, vajutage uuesti sellele nupule. Tähelepanu: Pikem (3 sekundit) nupuvajutus põhjustab funktsiooninuppude vajutamisega kaasneva heli väljalülituse. Helisignaalide taastamiseks vajutage nuppu uuesti pikemalt.

Niisutamise intensiivsus:  Sellele nupule vajutades võib niisutamise intensiivsust reguleerida kolme astme vahemikus.

AUTOMAATNE režiim / Öörežiim:  automaatse režiimi käivitamiseks käivitatakse nupu lühike vajutus. Automaatrežiim hoiab õhuniiskust vahemikus 55% kuni 68%, kohandades niisutamise intensiivsust vastavalt ümbritsevatele tingimustele. Nupu pikk vajutus (3 sekundit) aktiveerib öörežiimi, ekraan tühjeneb.

Humidistat:  Lühike nupuvajutus käivitab püsiva niiskuse hoidmise režiimi. Iga vajutus muudab sihtniiskuse väärtust alates 40% kuni 80%RH. Valitud õhuniiskuse ümber kõikides käivitab ja lülitab niisutaja õhu niisutamise välja. Peale humidistat režiimi käivitamist töötab niisutaja esimese kahe minuti jooksul keskkonna niiskustasemest sõltumata.

Pika nupu vajutamine niisutatud seadistuse tühistamiseks.

Timer:  Lühike nupuvajutus käivitab taimeri, iga nupuvajutus seadistab seadme väljalülitamise 1 kuni 10 tunni vahemikus. Pika nupu vajutusega (3 sekundit) lülitatakse taimer välja.

Kuum udu:  Nupuvajutus käivitab veeudu kuumutava küttekeha. Veeudu kuumutamise väljalülitamiseks vajutage nuppu uuesti.

Hoiatus: Negatiivsete ionide genereerimine töötab pidevalt ja automaatselt pärast seadme sisselülitamist.

LED KUVAR

Sümboli "°%" kuvamise korral näitab kuvar suhtelist õhuniiskust.

Sümboli "°C" kuvamise korral näitab kuvar antud hetke ruumitemperatuuri.

Sümboli "H" kuvamise korral näitab kuvar seadme väljalülitumiseni jäänud aega.

AROOMITERAAPIA FUNKTSIOON

Aroomiteraapia funktsiooni kasutamiseks toimige järgides juhiseid:

1. Võtke välja aroomiteraapia liides (6).
2. Lisage švammile paar tilka lahustuvat aroomiõli (õhuniisutites kasutatavat)
3. Sisestage aroomiteraapia liides asjakohasesse kohta. Lõhn hakkab avalduma peale õhuniisutaja sisselülitamist.
4. Aroomiteraapia lõpetamise soovi korral, või kui seadet teatud aja jooksul kasutada ei plaanita, võtke švamm aroomiteraapia liidesest välja ja puhastage see ära.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Lülitage seade välja ja vooluvõrgust lahti.

Eemaldage ja tühjendage veemahuti. Seejärel peske puhtaks ja kõrvaldage sellest igasugune mustus ja setted. Kuivatage veemahuti.

Katlakivi tuleb muundurist ja sisemisest veemahutist kõrvaldada korrapäraselt. Soovitatav on kasutada sidrunihappe või äädika lisaga vett.

Ärge kastke seadet vette.

Õhuniisutaja kasutab vee karedust vähendavat vaikfiltrit. See on soovitatav iga seadme kasutamise 3-6 kuu (sõltuvalt vee karedusest) järel välja vahetada. Soovituslik filter: Blaupunkt ACC048.

Õhu puhtusest sõltuvalt tuleb HEPA filter iga 3-6 kuu järel välja vahetada. Deblokeerige vasakule servale vajutades filtri kaas ja võtke see välja. Puhastage švammfilter ja vahetage aktiivsöefiltriga filter HEPA H13 uue vastu välja. Sisestage švammfilter ja lukustage filtri kaas. Soovituslik filter: Blaupunkt ACC023.



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 54
E-mail: sda@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.